

Super Scale DOMINATOR

T-REX 550L

INSTRUCTION MANUAL

使用說明書

RH55E09XT

ALIGN



Contents

1	INTRODUCTION
	引言
1-2	SAFETY NOTES
	安全注意事項
3	EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY
	組裝所需零件
3	PACKAGE ILLUSTRATION
	包裝說明
4	SAFETY CHECK BEFORE FLYING
	飛行前的安全檢查
5-15	ASSEMBLY SECTION
	組裝說明
16	EQUIPMENT INSTALLATION
	機械設備組裝
17	BATTERY INSTALLATION ILLUSTRATION
	電池組裝及建議
18	INSTALLATION FOR ESC
	無刷調速器組裝
19	CANOPY ASSEMBLY
	機頭罩組裝
20	ELECTRIC EQUIPMENT ILLUSTRATION
	電子設備組裝及建議
20	SERVO SETTING AND ADJUSTMENT
	伺服機設定與調整
20	ADJUSTMENTS FOR CYCRO AND TAIL NEUTRAL SETTING
	陀螺儀與尾翼中立點設定調整
21	PITCH AND THROTTLE SETTING
	主螺旋槳與油門設定
22~33	GPRO FLYBARLESS MANUAL
	GPRO無搖臂飛行說明
34	RC-CHARGER B500 POWER COLLOCATION & REFERENCE
	遙控充電器B500電力分配參考表
34~35	CASQUE T-REX 550L FLYBARLESS ESC & MOTOR MANUAL
	CASQUE T-REX 550L 無搖臂ESC與馬達說明
35~37	GPRO FLYBARLESS FREIGHT CHECK
	GPRO無搖臂飛行檢查
37~40	FLIGHT ADJUSTMENT AND SETTING
	飛行動作與設定
41	TRROUBLESHOOTING
	飛行中故障排除
42	Q & A
	問答



GPRO
FLYBARLESS SYSTEM

Windows Google Play App Store



Thank you for buying ALIGN products. The T-REX 550L Dominator is the latest technology in Rotary RC models. Please read this manual carefully before assembling and flying the new T-REX 550L Dominator helicopter. We recommend that you keep this manual for future reference regarding tuning and maintenance.

請閱讀並應用亞拓遙控世界系列產品，避免麻煩。進入遙控世界之前必須告訴您許多相關的知識與注意事項，以確保您能夠在學習的過程中獲得心感動。在開始操作之前，請務必詳閱本說明書，相信一本能夠給您帶來相當大的幫助，也請您妥善保管這本說明書，以作為日後參考。

感谢您购买 ALIGN 产品。The T-REX 550L Dominator Helicopter 是一款易于使用的、功能齐全的 RC 直升机模型，适用于所有形式的旋翼飞行。请在组装模型之前仔细阅读本手册，并遵循手册中所有预防措施和建议。确保在将来参考、定期维护和校准。The T-REX 550L Dominator 是一款由 ALIGN 开发的新产品，具有迄今为止市场上最好的稳定性，提供初学者、高级飞行员和专业飞行员所需的全套功能。

感谢您购买 ALIGN 产品。为了确保您正确地使用 The T-REX 550L Dominator 直升机，请仔细阅读以下说明。这些说明将帮助您充分了解本手册之后的操作和保养。同时请勿忽视手册中的所有安全规定，作为负责任的飞行员以及经验丰富的爱好者。The T-REX 550L Dominator 是由 ALIGN 开发的新产品，确保您购买此款操作的简单性和稳定性。

WARNING LABEL LEGEND 警告标签图例

	Do not attempt under any circumstances. 在任何情况下都不要尝试。
	Mishandling due to failure to follow these instructions may result in damage or injury. 因未按说明操作而导致损坏或受伤。
	Mishandling due to failure to follow these instructions may result in danger. 因未按说明操作而导致危险。

IMPORTANT NOTES 重要说明

RC 直升机，包括 The T-REX 550L Dominator，都不是玩具。RC 直升机利用各种高技术产品和技术，以提供卓越的性能。不正确的使用可能会导致严重的伤害或死亡。请在使用前仔细阅读本手册，并始终意识到自己的个人安全和他人的安全以及您的环境。制造商和销售商不对操作或使用本产品负责。本产品仅适合由具备经验的飞行员在合法的飞行场地上进行遥控操作。在出售本产品后，我们无法对操作者或使用者的个人安全负责。

作为本产品的用户，您是唯一对自己操作的模型进行风险管理的唯一之人。

The T-REX 550L Dominator 直升机经过精心设计，它结合了许多最先进的技术，从而创造出非凡的性能。通过高品质的材料和先进的设计，我们希望您能够享受驾驶的乐趣。然而，如果操作不当，可能会造成严重的伤害或死亡。因此，必须遵循本手册中的所有说明，以确保您和他人以及您的环境的安全。任何损坏或不满意都是由于事故或误用造成的，本公司对此不承担责任。本公司对任何未经授权的修改或改装，特别是对未经授权的零件或部件，以及对未经授权的维修或保养，本公司概不负责。本公司对未经授权的维修或保养，以及对未经授权的零件或部件，本公司概不负责。本公司对未经授权的维修或保养，以及对未经授权的零件或部件，本公司概不负责。

本公司对未经授权的维修或保养，以及对未经授权的零件或部件，本公司概不负责。本公司对未经授权的维修或保养，以及对未经授权的零件或部件，本公司概不负责。本公司对未经授权的维修或保养，以及对未经授权的零件或部件，本公司概不负责。

2. SAFETY NOTES 安全注意事项



Fly only in safe areas, away from other people. Do not operate RC aircraft within the vicinity of homes or crowds of people. RC aircraft are prone to accidents, failures, and crashes due to a variety of reasons including, lack of maintenance, pilot error, and radio interference. Pilots are responsible for their actions and damage or injury occurring during the operation or as a result of RC aircraft models.

Prior to every flight, carefully check rotorhead spindle shaft screws and tail blade grip screws, linkage balls and screws, ensure they are firmly secured.

谨慎驾驶直昇機，在飛行時應避免飛向人羣，以免相撞或導致意外。請勿在家庭附近或人群附近飛行，以免飛機撞倒或撞傷。請勿在家庭附近或人群附近飛行，以免飛機撞倒或撞傷。

飛行前務必仔細檢查，並確保螺絲緊固，以免飛機撞倒或撞傷。請勿在家庭附近或人群附近飛行，以免飛機撞倒或撞傷。



LOCATE AN APPROPRIATE LOCATION 選擇適當位置

R/C helicopters fly at high speed, thus posing a certain degree of potential danger. Choose a legal flying field consisting of flat, smooth ground without obstacles. Do not fly near buildings, high voltage cables, or trees to ensure the safety of yourself, others and your model. For the first practice, please choose a legal flying field. Do not fly your model in inclement weather, such as rain, wind, snow or darkness.

直升机飛行時存在一定的危險性。請到合法的場地飛行，場地必須平坦無障礙物。切勿在建築物、高壓電線或樹木附近飛行。第一次練習時請選擇平坦無障礙物的場地，並在山西恆山農場飛行。切勿在雨天、風天、雪天、黑暗等不良天氣飛行，這是保障你飛機的安全。



NOTE ON LITHIUM POLYMER BATTERIES 鋰電池注意事項

Lithium Polymer batteries are significantly more volatile than alkaline or Ni-Cd(Ni-MH) batteries used in R/C applications. All manufacturer's instructions and warnings must be followed closely. Mishandling of Li-Po batteries can result in fire. Always follow the manufacturer's instructions when disposing of Lithium Polymer batteries.

鋰電池的易燃性比鹼性電池、鎳氫電池都更危險，因此必須嚴格遵守製造商的說明書，以免造成火災。當您要處理鋰電池時，請依循製造商的說明書，切勿亂丟，以免導致危險及傷害他人財產與身體的問題。



PREVENT MOISTURE 防止受潮

R/C models are composed of many precision electrical components. It is critical to keep the model and associated equipment away from moisture and other contaminants. The introduction or exposure to water or moisture in any form can cause the model to malfunction resulting in loss of use, or a crash. Do not operate or expose to rain or moisture.

遙控機器人是由許多精密電子元件組成，所以必須絕對的防潮和防水，避免在雨天飛行時使用。切忌讓水進入機器內部，以免造成電子零件受潮而無法正常操作。



PROPER OPERATION 正確的操作

Please use the replacement of parts on the manual to ensure the safety of instructors. This product is for R/C model, so do not use for other purpose.

請勿自行拆卸，任何拆卸後的零件請勿再裝回，以免造成操作失靈。正確的操作是安全，請勿違反操作規範，以免造成操作失靈。正確的操作，才能保證飛行的安全。



OBTAIN THE ASSISTANCE OF AN EXPERIENCED PILOT 避免撞擊操作

Before turning on your model and transmitter, check to make sure no one else is operating on the same frequency. Frequency interference can cause your model, or other models to crash. The guidance provided by an experienced pilot will be invaluable for the assembly, tuning, trimming, and actual first flight or unforeseen danger may happen. (Recommend you to practice with computer-based flight simulator.)

在飛行場地飛行前，請確認是否有其他機器同時在飛行，以免造成頻率干擾而造成碰撞。或是空域內有其他飛行者而發生危險的情況。要遵循避碰飛行操作規範，當遇到碰撞的危急時，才可及時避開。飛行的可能碰撞並不僅限於飛行意外，主動降低溫度或老練的飛行員也必須考慮。



SAFE OPERATION 安全操作

Operate this unit within your ability. Do not fly under tired condition and improper operation may cause in danger. Never take your eyes off the model or leave it unattended while it is turned on. Immediately turn off the model and transmitter when you have landed the model.

請勿自己能力為前提，一定保持精神饱满進行飛行，過度疲勞、操作不正確操作，很容易發生危險。不可在視線範圍外飛行，降落後立即關掉發射機和接收機電源。



ALWAYS BE AWARE OF THE ROTATING BLADES 避免撞擊轉子

During the operation of the helicopter, the main rotor and tail rotor will be spinning at a high rate of speed. The blades are capable of inflicting serious bodily injury and damage to the environment. Be conscious of your actions, and careful to keep your face, eyes, hands, and loose clothing away from the blades. Always fly the model a safe distance from yourself and others, as well as surrounding objects.

直升機主旋翼和尾旋翼轉速非常快，在飛行過程中的旋翼頭部和尾翼頭部在身體上的瞬間飛過，切勿觸碰轉子以免造成傷害。如果飛行過程中遇到人員或飛行物體，應及時避開。



KEEP AWAY FROM HEAT 遠離熱源

R/C models are made of various forms of plastic. Plastic is very susceptible to damage or deformation due to extreme heat and cold climate. Make sure not to store the model near any source of heat such as an oven, or heater. It is best to store the model indoors, in a climate-controlled, room temperature environment.

遙控機器人是以PA 樹脂或聚丙烯、電子產品為主要材料，因此應避免過熱。日曬、以避免因溫度變動而造成損壞。



RADIO TRANSMITTER AND ELECTRONIC EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY

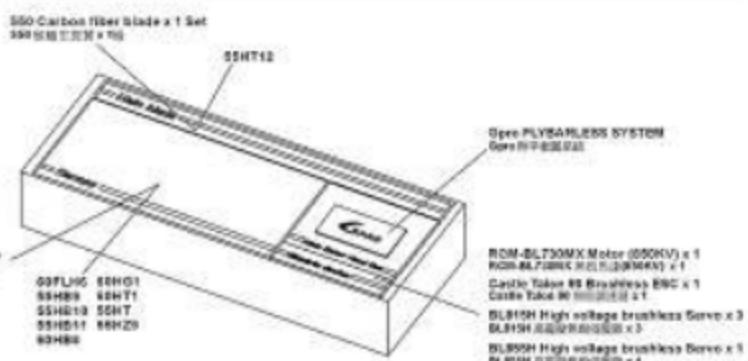
日南遥控及电子设备

Receiver(T-channel or more)
接收器(七频以上)Remote receiver
遥控接收机Transmitter
(2 channel or more helicopter system)
发射机(七频以上直升机系统可用)Intelligent Balance Charger RCC-6CX
智能型分体充电机 RCC-6CX12.6V 65 2400-3200mAh
LiPo Battery x 2 pcs.
20.7V 65 3000-4200mAh LiPo Battery x 2

ADDITIONAL TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY 口鼎工具

Spirit Plate Level
十字水平尺Digital Pilot Gauge
数显飞行员Multi-function Tester
万能测试仪
电压测试/马达测试功能Philips Screw Driver
十字螺丝刀
φ 3.8 / 5.0mmCutter Knife
刀片Hexagon Screw Driver
六角螺丝刀
Allen Head 3.0mm
Zinc AlloyNeedle Nose Pliers
尖嘴钳Oil
润滑油CA
胶水

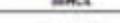
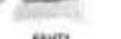
4.PACKAGE ILLUSTRATION 包装说明



CAREFULLY INSPECT BEFORE REAL FLIGHT 请务必仔细检查后再飞行

- Before flying, please check to make sure no one else is operating on the same frequency for the safety.
 - Before flight, please check if the batteries of transmitter and receiver are enough for the flight.
 - Before turn on the transmitter, please check if the throttle stick is in the lowest position. IDLE switch is OFF.
 - When turn off the unit, please follow the power on/off procedure. Power ON- Please turn on the transmitter first, and then turn on receiver. Power OFF- Please turn off the receiver first and then turn off the transmitter. Improper procedure may cause out of control, so please do have this correct habit.
 - Before operation, check every movement is smooth and directions are correct. Carefully inspect servos for interference and broken gear.
 - Check for missing or loose screws and nuts. See if there is any cracked and incomplete assembly of parts. Carefully check main rotor blades and rotor holders. Broken and premature failures of parts possibly cause resulting in a dangerous situation.
 - Check all ball links to avoid excess play and replace as needed. Failure to do so will result in poor flight stability.
 - Check if the battery and power plug are fastened. Vibration and violent flight may cause the plug loose and result out of control.
 - 每次飛行前應先確認他使用者的螺旋槳是否會撞傷他人，以免造成自身與他人造成傷害。
 - 每次飛行前應先確認他使用者的螺旋槳是否有撞傷飛行器的可能。
 - 飛行前應先確認飛行器是否有碰撞危險，例如飛行距離、空速限制(DLR)等是否達到的範圍。
 - 請依循必須遵守的飛行規範的步驟，飛行前應先確認空速表，飛行後應收起各電器：如無飛行前的空速表，不正確飛行規範可能會造成飛行器撞傷他人或自身。請務必正確飛行規範。
 - 飛行前應先確認飛行器各部位裝件是否正確，是否飛行前正確，並檢查各開關是否作是是否干淨或被污染的情形，飛行前請勿觸碰各開關以免損壞其效能。
 - 飛行前應先確認飛行器是否有飛行的可能，飛行前應先確認各開關是否正確，並檢查各開關是否作是是否干淨或被污染的情形，飛行前請勿觸碰各開關以免損壞其效能。
 - 飛行前應先確認飛行器是否有飛行的可能，飛行前應先確認各開關是否正確，並檢查各開關是否作是是否干淨或被污染的情形，飛行前請勿觸碰各開關以免損壞其效能。
 - 飛行前應先確認飛行器是否有飛行的可能，飛行前應先確認各開關是否正確，並檢查各開關是否作是是否干淨或被污染的情形，飛行前請勿觸碰各開關以免損壞其效能。

STANDARD EQUIPMENT

When you see the marks as below, please use glue or
creases to ensure flying safety.

請依以下次序之指點剖解：頭部向上置於上面，身體側向側之位置。

CA Apply CA Glue to fix.
AB Apply AB Glue to fix.

1945 Apply Ammonium Retainer So mix.

T43 : Apply Thread Lock to fix.

Oil - Add Grease.

卷之三

卷之三

Y43-基础理论

CHL | 增加双肩带



B48 metal tubular adhesive (eg. Bearings). T43 thread lock, apply

a small amount on screws or metal parts and wipe surplus off.

When disassembling, recommend to heat the metal joint first. (Weld / Non-plastic parts can be bent back)

Seconda. (NOTE : Keep plastic parts away from heat.)

R44 热强力聚丙烯管材(22壁厚)粘接剂 - TD 为聚丙烯、聚丙醇或丙酮溶剂内的促进剂助
少疑结用。必须在清洁干燥的条件下使用。包装瓶内可附此粘合剂的使用说明。

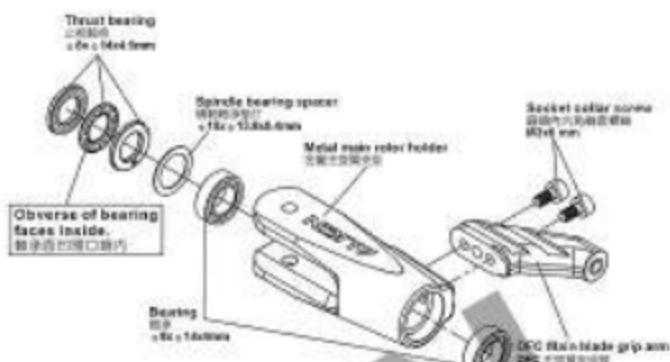
When assembling ball links, make sure the "R" character faces outside.

热启动恢复流程图示意图：参见附录一。

60FLH6



CAUTION 已裝組合
Already assembled by Factory.
Before flying, please check if the screws are fixed with glue.
註明：此組合在廠方已裝好，飛行前請檢查螺絲是否被膠水固定。



Thrust bearing and washer for radial bearing are wear items, and thus should be inspected for replacement after every 20 flights.
For flights with high head speed, the inspection interval should be reduced to ensure flight safety.
註明：主推力軸承為易耗品，飛行後每20次應檢驗更換。頭速飛行時應減少檢驗時間，以確保飛行安全。
RECOMMENDED INSPECTION INTERVAL: 20 FLIGHTS / 1000 FT HEADWIND



Apply grease on thrust bearing.
註明：在推力軸承上塗油。

(OUT)

Smaller ID

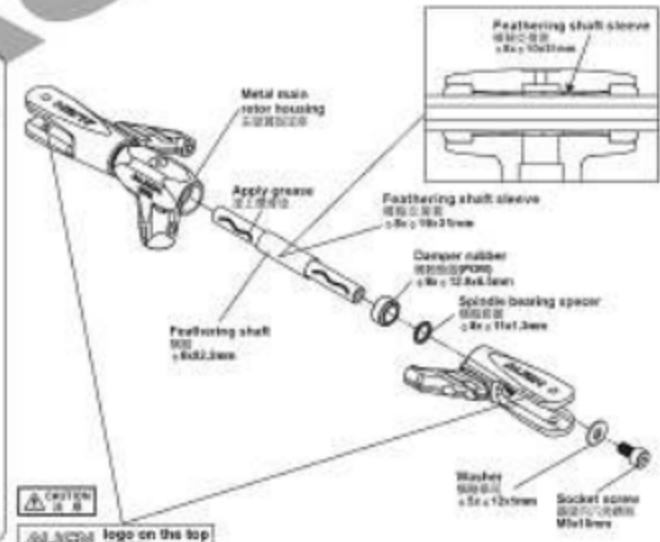
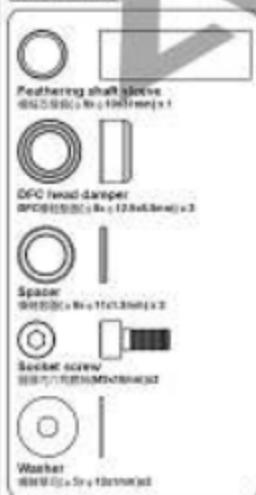
(IN)

larger ID

Thrust bearing

Metal main rotor holder

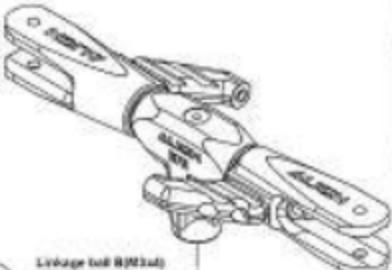
60FLH6



logo on the top
註明：頂部印有標誌。

55FLH6

	Linkage bolt (M3x4) ◎(2pc) (2.8x3mm)x2
	Linkage bolt (M3x3.6) ◎(2pc) (2.8x3.6mm)x2
	Long linkage bolt(M3x6) ◎(2pc) (2.8x6mm)x1

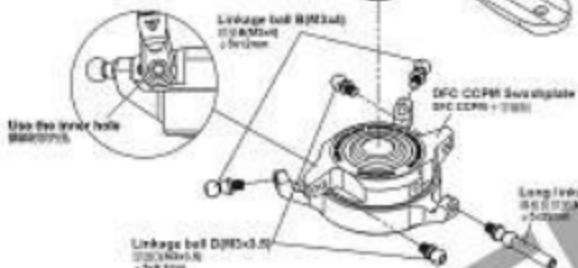


Apply a little amount of T43 thread lock when fixing a metal part.
◎(2pc) (2.8x3mm)x2

CAL caution

Already assembled by factory.
Before flying, please check if the screws are fixed with glue.
◎(2pc) (2.8x3mm)x2

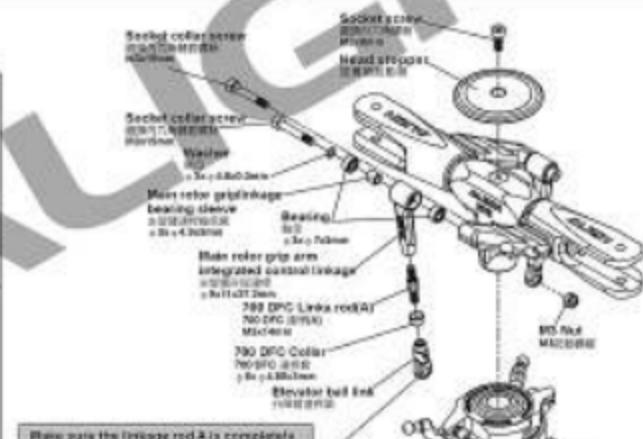
When tightening a screw to a plastic part, please tighten it firmly, but not over tightened, or they will strip.
◎(2pc) (2.8x3mm)x2



Use the inner hole
◎(2pc) (2.8x3mm)

60FLH4A

	Bearing ◎(2) (2.8x5.5x2mm)x4
	Washer ◎(2) (2.8x5.5x2mm)x2
	70# DFC Collar ◎(2pc) (2.8x5.5x2mm)x2
	70# DFC Linkage rod(A) ◎(2pc) (2.8x5.5x2mm)x2
	Socket screw ◎(2pc) (2.8x3.6mm)x1
	M3 Nut ◎(2pc) (2.8x3mm)x1
	Socket collar screw ◎(2pc) (2.8x3mm)x2



Please make sure the linkage rod A is completely fastened with main rotor grip arm.
Integrated control link and apply a little amount of T43 thread lock to avoid any vibration and loose fit during flight and cause it break.

60FLH6

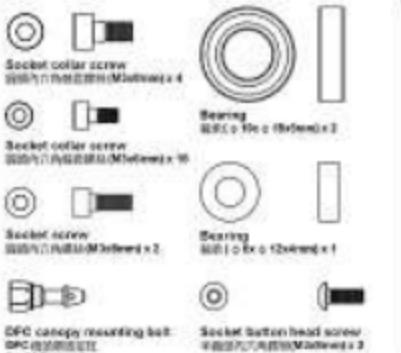


60FLH6

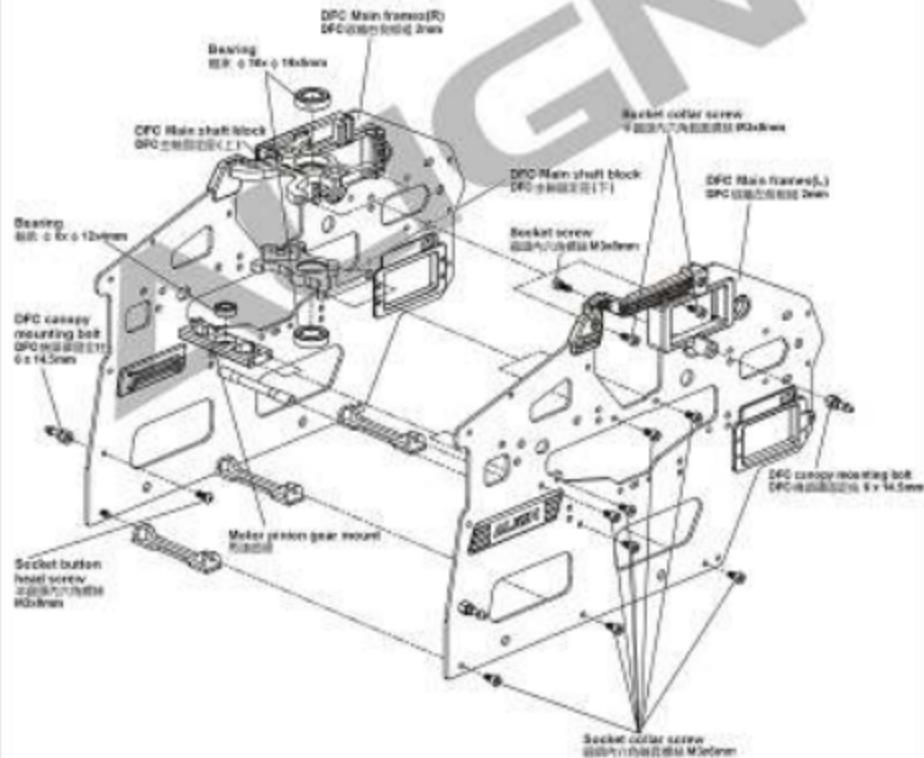
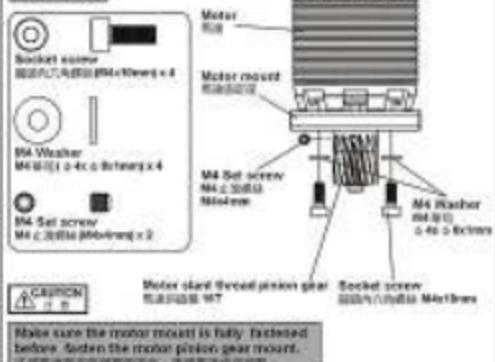


You may adjust the length of bell link when tracking is off while flying.

55HB10



55HZ8



Apply a little amount of T42 thread lock when fixing a metal part.

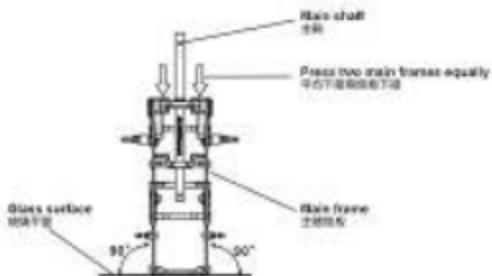


Main frame assembly key point :

First do not fully tighten the screws of main frames and put two bearings through the main shaft to check if the movements are smooth. The bottom bracket must be firmly touched the level table top(glass surface) ; please keep the smooth movements on main shaft and level bottom bracket, then slowly tighten the screws. This assembly can help for the power and flight performances.

机架的组装注意事项：

机架的螺钉不要完全拧紧，放入主轴的两个轴承后检查上下转动的顺畅程度。底座必须紧紧地贴在水平玻璃上(玻璃平面贴合度要好)；请保持良好的转动流畅度并仔细地慢慢地拧紧螺钉。这样有助于提高动力和飞行性能。



55HG1A



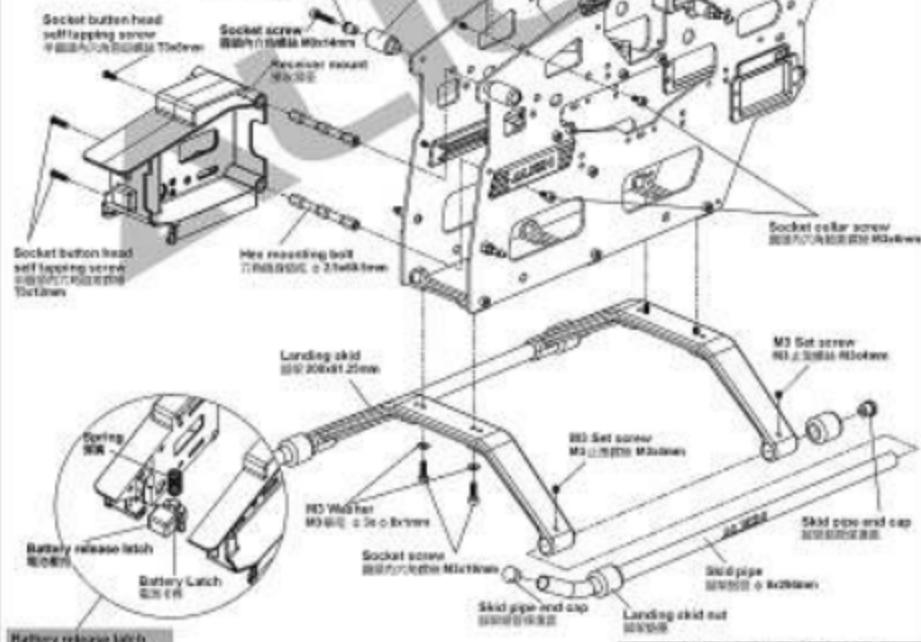
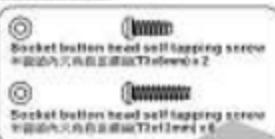
55HB10



55HB10A



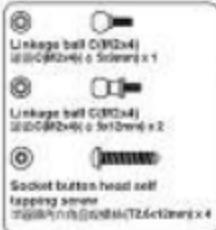
55HB11



Battery release latch installation illustration
电池释放锁安装示意图

Apply a little amount of T42 Thread lock when fixing a metal part.
金属零件固定时请涂抹适量T42螺纹胶！

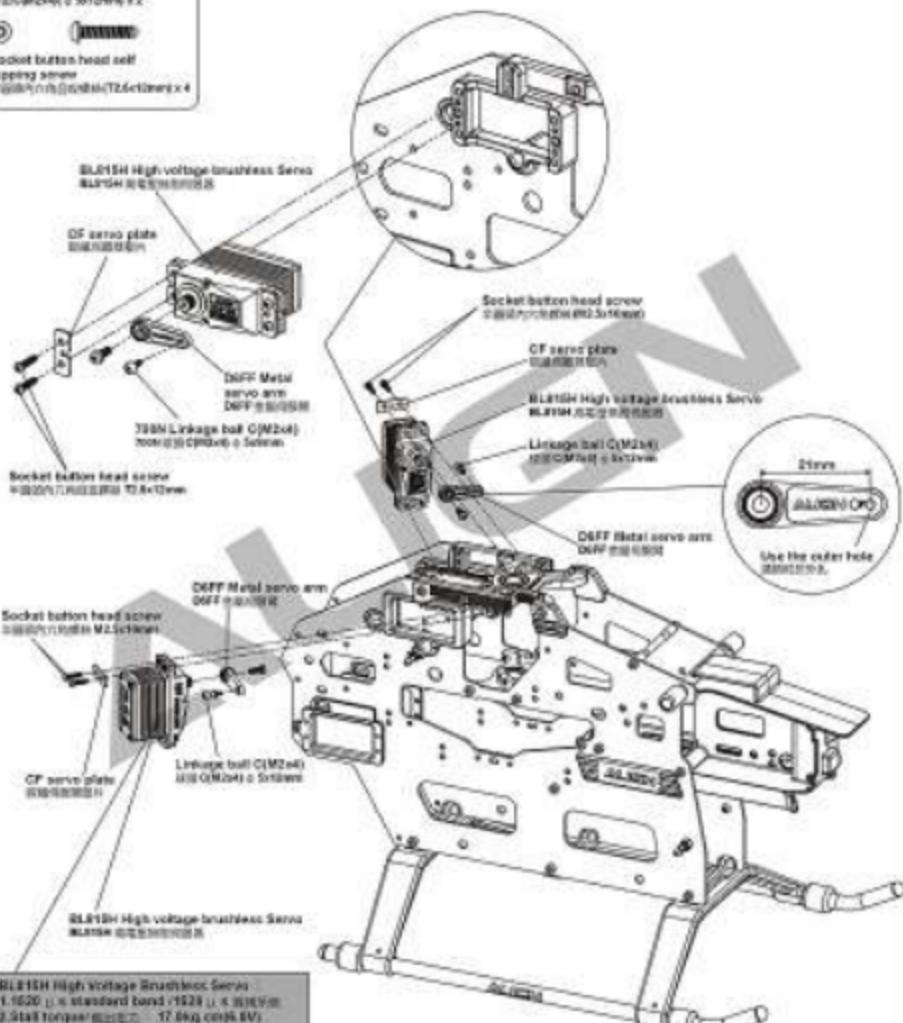
55HZ11



55HB10



Apply a little amount of T43 thread lock when fixing a metal part.



BL1818 High Voltage Brushless Servo
1.1620 μ s standard burst (10% \times 30% PWM)
2. Stall torque (kgcm) 17.64kg cm(1.95V) 22.48g cm(2.4V) 23.39g cm(3.4V)
3. Motor speed (1/V) 0.075ms rev ⁻¹ (1.8V) 0.066ms rev ⁻¹ (0.74V) 0.055ms rev ⁻¹ (0.49V)
4. Dimensions (mm) 80 x 20 x 39.1mm
5. Weight 38g

55HB10



Socket button head collar screw
六角螺母六方頭螺絲(Medium) x 4

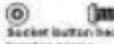
55HZ11



Linkage ball A/M2x3.8
M2x3.8x3.8 ± 4.75±0.1mm x 1



M2 Nut
M2x3.8 x 1



Socket button head self tapping screw
T20x10x30±0.5mm(T1.6±0.1mm) x 4

Recommend sanding the marked position as below illustration with a waterproof abrasive paper(8000~10000) to avoid the wires of electric parts to be cut.
建議以下部位砂磨到此 - 電線(8000~10000目數)打磨 - 可防止電子零件被誤切掉。



CAUTION
Make sure the motor mount is fully fastened before fasten the motor pinion gear mount.
請確定馬達座已完全鎖緊，再鎖緊齒圈座。

While assembling the motor mount, please make sure to properly loose M4 Set screw on 14T motor gear first, after fully fastens the motor mount with the motor pinion, then fasten back the M4 Set screw completely.

當組裝馬達座時，請先鬆 M4 螺絲到 14T 馬達齒圈的鎖緊位置，並完全鎖緊馬達座，再鎖緊齒圈座。

BL855H High Voltage Brushless Servo :

1.1121 ± 0.0001 N.m (0.1121Nm)

2. Stall torque: 6.1111 ± 0.0001 kg cm(6.1111kg cm)

1.6kg cm(1.6V)

1.6kg cm(1.4V)

3. Motor speed: 0.04sec/60° (0.39°)

0.03sec/55° (1.4V)

0.02sec/55° (8.4V)

4. Dimension: 40 x 20 x 25.1mm

5. Weight: 73g

Servo extension cable :



For extend the rudder servo signal cable.
擴展方向舵信號線。

BL855H High voltage
brushless Servo
BL855H高壓無刷電動機

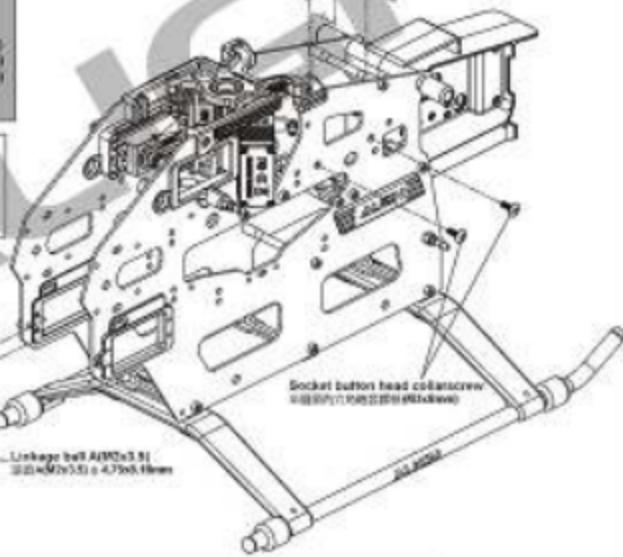
3K CF servo plate
3KCF 伺服盤

Socket button head
self tapping screw
六角螺母六方頭螺絲(T4.5螺絲)

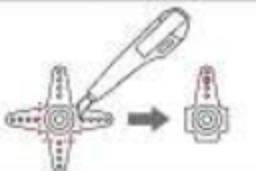
Motor



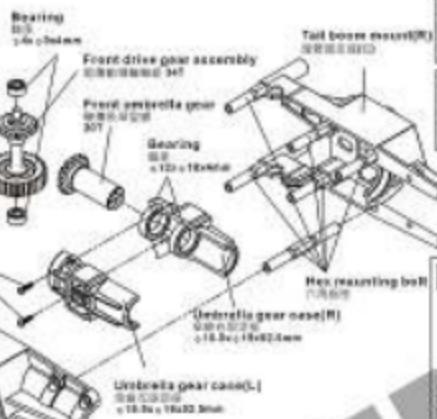
Motor Mount
馬達座



CAUTION
Please trim away the other
servo horns, and fasten
linkage ball on the outer
second hole.
請將剩下的伺服馬達連接臂剪掉
三邊 - 並將連接球鎖在外側第二孔。



60HT1

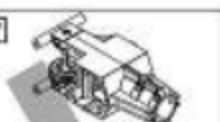


Apply a little amount of T42 thread lock when fixing a metal part.
螺絲鎖附於金屬件時請使用潤滑劑T42(銀色)

CAUTION

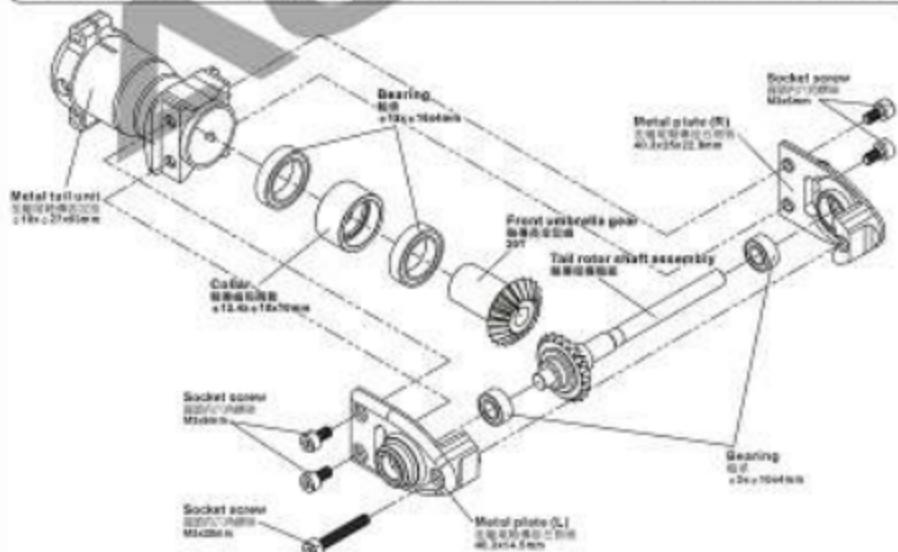
Already assembled by factory. Before flying, please check if the screws are fixed with glue.
已裝組好的零件。第一次飛行前請用膠水固定螺絲。

When tightening a screw to a plastic part, please tighten it firmly, but not over tightened, or they will strip.
螺絲緊固到塑膠零件時請緊固，但勿過緊，以免螺頭剝落。

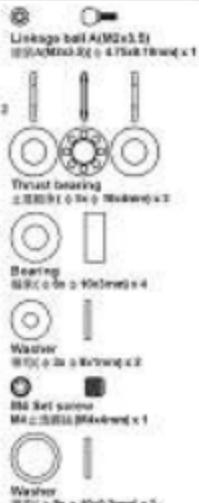
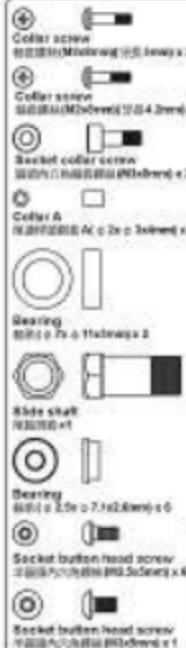


Already assembled by factory. Before flying, please check again if screws are firmly secured and applied with some glue.
已裝組好的尾部。飛前請再確認螺絲是否上緊。

60HT6



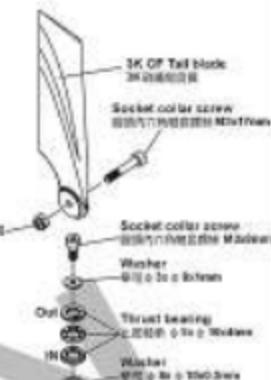
60HT6



55HT11



Apply a little amount of T43 thread lock when fixing a metal part.



CONTINUE

Page 19 of 20



THRUST BEARING

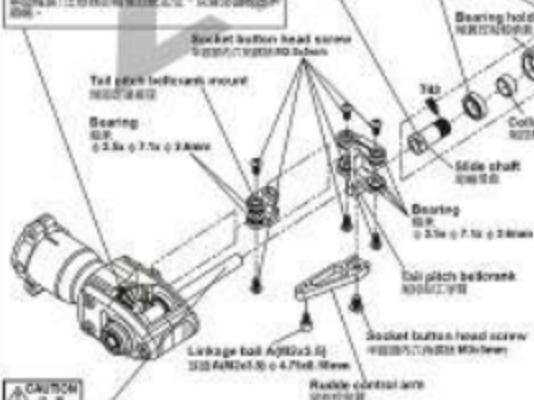
While assembling the slide shaft, please use
suitable amount of T43 on the threads.

Please do not use RAE quick-set's retainer or other high strength glue to avoid damage while maintenance or repairs.

而且規範還需待。議色則通常的第42條條件在經濟上，關於任何各項的認可作推動即動止審查過程，只適用於未完成的標題件之類型。

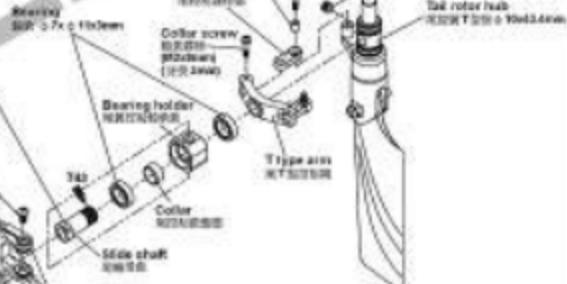


Assembling Umbrella Gear: Please note to push the gear to the end at a fixed position so make sure the gears mesh with each other smoothly.



Are tail rotor hub at the concave of tail rotor shaft and fit it, please apply a little glue on the set screw.

那麼就更沒有理由再把他們的問題推到頭上，讓他們在本課課外去解決吧。

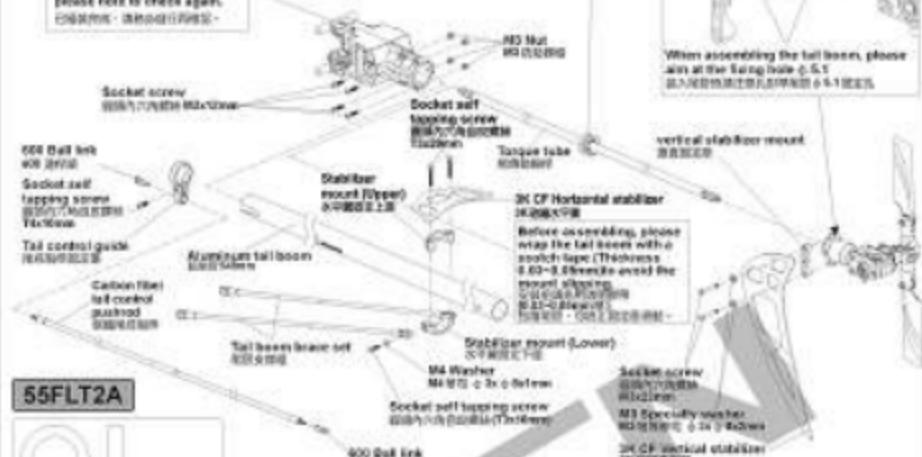


After complete the tail rotor assembly,
please check if it rotates smoothly.

When assembling into the tail boom, please apply some oil on the surface, to make it smooth during the assembling and keep it vertical with the torque tube for smooth rotation.

已装入尾部后，外露部分加油润滑，让尾部装配更为顺畅且保持垂直，避免转动时卡顿。

Already assembled by factory,
please note to check again.
已组装完成，注意再次检查。



When assembling the tail boom, please
use at the long hole (L-S).
已装入尾部时，请使用长孔(L-S)进行安装。

vertical stabilizer mount.

3K CF Horizontal stabilizer

3K碳纤维水平尾翼

Before assembling, please
fix the tail boom with a
stanchion (Thread size:
M6-0.75, thickness:
0.22-0.24mm),
then assemble the
mount sleeve.
(M6-0.75, thickness:
0.22-0.24mm)

Stabilizer mount (Lower)

M4 Washer

M4 Self-tapping screw

Socket self-tapping screw

600 Ball link

3K CF Vertical stabilizer

3K碳纤维垂直尾翼

Socket screw

M3 Self-tapping screw

M3 Specialty washer

M3 Self-tapping screw

3K CF Vertical stabilizer

3K碳纤维垂直尾翼

TIP TO FIX THE TORQUE TUBE

传动杆固定技巧

Please apply some CA glue to fix bearing on the torque tube, avoid CA glue from the dust or may cause the bearing stuck. When assembling into the tail boom, please apply some oil and use the attached torque tube mount helper to press the bearing holder of the torque tube into the tail boom horizontally.

请在传动杆的轴承上滴上一些CA胶水，以免灰尘导致胶水粘住轴承。插入尾部内腔，用附带的传动杆固定夹具将传动杆的轴承部分压入尾部内腔中，不可扭斜。

Torque tube mount helper (PVC coating tube) 传动杆固定夹具 (PVC涂层管)

Bearing 轴承

Oil 油

Housing part of torque tube 传动杆壳体

Tail boom 尾部

Tube front 管前

Spare silicone oil inside the tail boom 尾部内腔硅油

Bearing Thrust S-Race M6X4.4-7.0D 传动杆轴承推力球 M6X4.4-7.0D

Torque tube bearing holder (PVC coating tube) 传动杆轴承固定夹具 (PVC涂层管)

Tube end 管尾

Approx. 228mm Q-L0.22mm 大约228mm Q-L0.22mm

Tail control guide 尾部控制杆

CA CA

17.5mm 17.5mm

17.5mm 17.5mm

Carbon fiber tail control pushed 碳纤维尾部控制杆推入

Approx. 228mm Q-L0.22mm 大约228mm Q-L0.22mm

CA CA

17.5mm 17.5mm

17.5mm 17.5mm

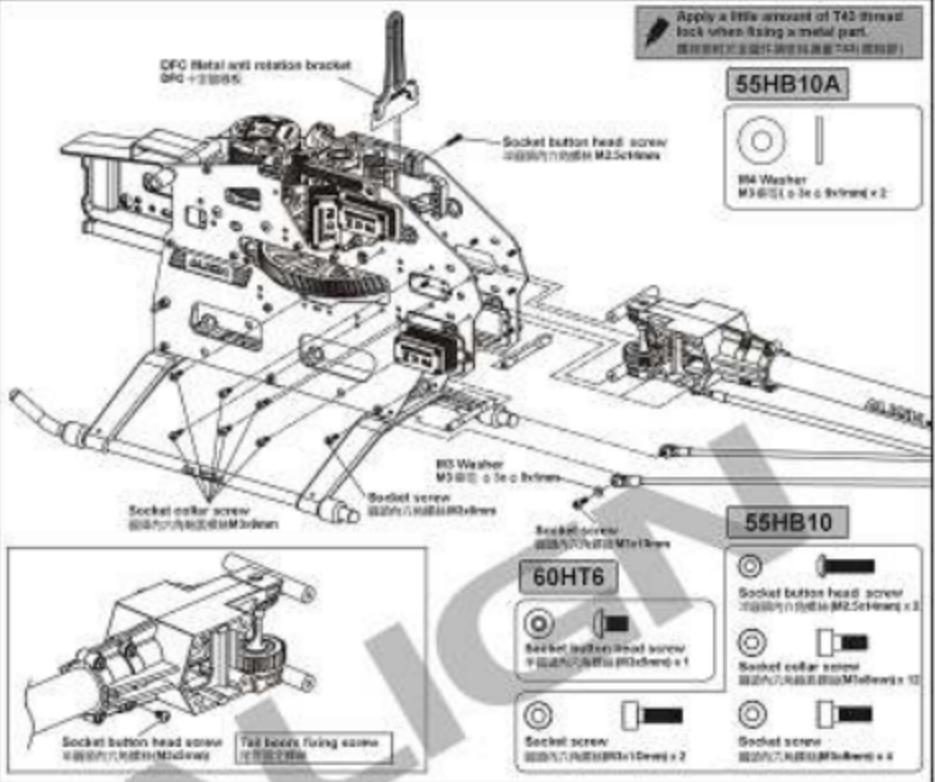
</div

Apply a little amount of T42 thread lock when fixing a metal part.
将金属零件固定时请在螺栓上涂抹T42锁固胶。

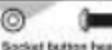
55HB10A



M4 Washer
M3.6T1.0 ± 0.2 ± 0.01mm × 2



55HB10



Socket button head screw
M3.6T0.7 ± 0.1 ± 0.01mm × 8



Socket collar screw
M3.6T0.7 ± 0.1 ± 0.01mm × 12

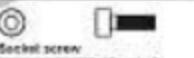


Flat head screw
M3.6T0.7 ± 0.1 ± 0.01mm × 2

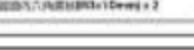
60HT6



Socket button head screw
M3.6T0.7 ± 0.1 ± 0.01mm × 1



Flat head screw
M3.6T0.7 ± 0.1 ± 0.01mm × 2



Socket screw
M3.6T0.7 ± 0.1 ± 0.01mm × 2

60HB6



Bearing
6006C3 ± 0.2 ± 0.01mm × 1



One-way bearing
6006C1 ± 0.2 ± 0.01mm × 1



Washer
M6 ± 0.2 ± 0.01mm × 1



Autoration tail drive gear set
6006T0.7 ± 0.1 ± 0.01mm × 1



Already assembled by Factory.
Before flying, please check if the screws are fixed with glue.
组装完成。起飞前请检查螺丝是否胶装。

CNC Slant thread main drive gear



Main gear case
M3.6T0.7 ± 0.1 ± 0.01mm



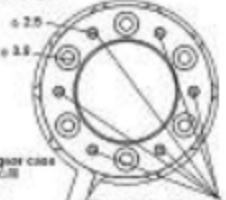
Flat head self-tapping screw
M3.6T0.7 ± 0.1 ± 0.01mm × 1



Bearing
6006C3 ± 0.2 ± 0.01mm



One-way bearing shaft
6006C1 ± 0.2 ± 0.01mm



Please fasten the screws to the 3.5 holes of the slant main gear.
请将螺丝固定到斜主齿轮的3.5孔上。



Apply grease
请上油膏。

Before tightening the screw, please rotate the bearing and check the concentricity of the bearing in order to have the screw firmly secured, to avoid the bearing slack or heavy load at one side and cause slip.

拧紧螺丝前，请旋转轴承并检查轴承同心度，以免轴承松动或一侧过重造成打滑。



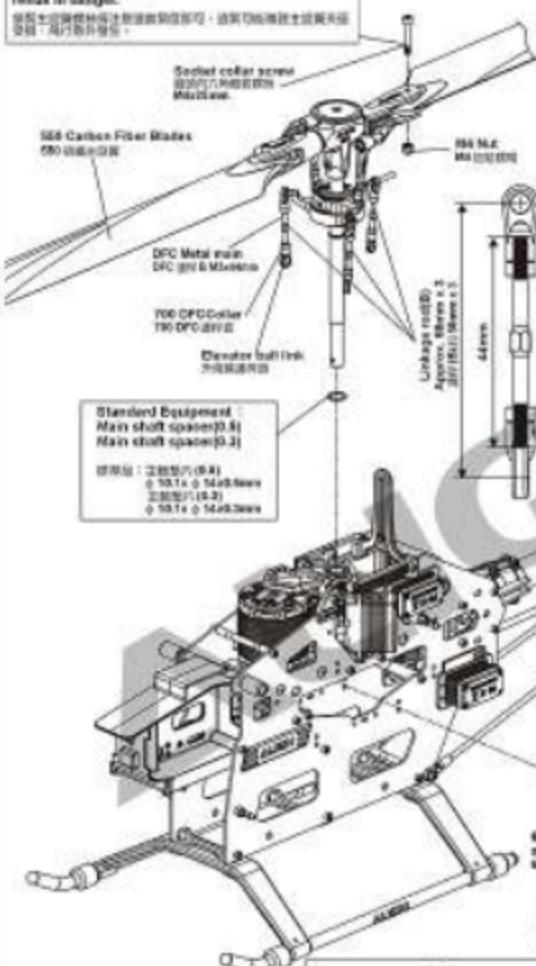
One-way bearing shaft
6006C1 ± 0.2 ± 0.01mm

Apply a little amount of T43 thread lock when fixing a metal part.

请在固定金属零件时使用T43螺纹锁固胶。

When tightening the main blade fixing screw, please tighten it firmly, but not over tightens, or it may cause the damage of main blade holder and result in danger.

紧固主叶片固定螺丝时请勿过紧，过紧可能会造成损坏并造成危险。



60FLH4A

Main Blade Fixing Screw



Socket collar screw
锁紧螺母螺栓



M4 Nut
M4螺母



Standard Equipment:
Main shaft spacer(0.8)
Main shaft spacer(0.2)

推荐品: 主轴垫片(0.8)
Ø 10.1x Ø 14.0mm
主轴垫片(0.2)
Ø 10.1x Ø 14.0mm

700FLZ7

Elevator ball link

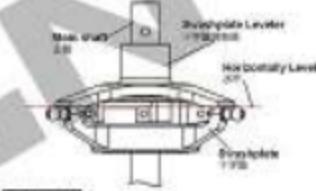


700 DFC Ball Link
700 DFC 連接杆



DFC Linkage rod(0.1)
DFC 連接杆

DFC Servo & Motor
DFC 伺服马达



Critical

While using Gopro Flybarless system, please use the swashplate lever to calibrate swashplate. Adjust the length of servo linkage rod to make sure the swashplate is leveled before start setting up Gopro to ensure Gopro provides the best performance.

当使用Gopro无平衡块系统时，请务必使用平衡块调节杆，调节伺服连杆长度，确保平衡块水平后，再进行Gopro基本参数设置。这样能确保Gopro飞行性能最佳的稳定性。



4900 PRO Gear set
4900 PRO 齿轮组

M3 Nut
M3螺母

Socket collar screw
锁紧螺母螺栓

The lower edge of main gear need to be lined up with lower edge of pinion gear. This will ensure smooth meshing, and avoid interference between pinion's base and main gear which can lead to unusual wear.

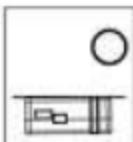
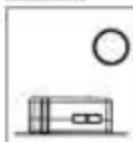
将主齿轮下边缘与齿圈下缘对齐，以确保顺畅啮合，并避免齿圈底座与主齿轮干涉，从而导致异常磨损。

60HB6



Socket collar screw
锁紧螺母螺栓

M3 Nut
M3螺母

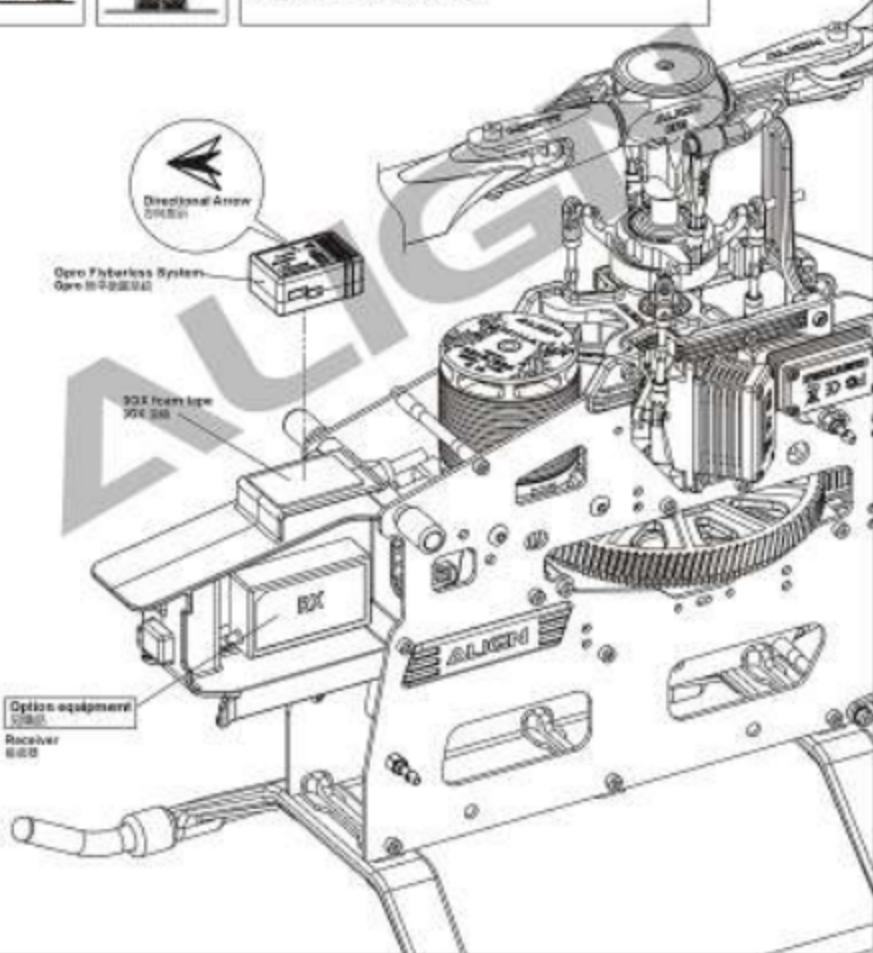
CAUTION

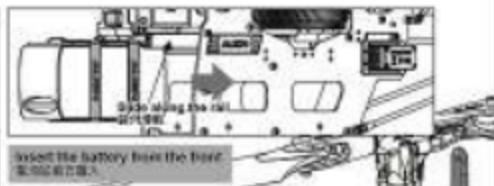
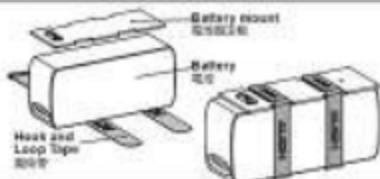
1. Consult the following diagram for Gopro installation direction, with arrow pointing toward nose or tail of helicopter. Gopro needs to be mounted flat on gyro mounting platform, away from vibration sources.
2. Two pieces of foam mounting tape can be used if helicopter experiences vibration induced flight instability. However, if this still doesn't cure the problem, please check the helicopter mechanics and minimize mechanical vibrations, or reduce the beepspeed.
3. Please secure with genuine factory issued double sided anti-vibration mounting tape.

1. Gopro安装方向請參照圖示，方向箭頭指向機頭或機尾。Gopro需安裝在陀螺儀底座上，遠離振動源。

2. 若飛機遇到振動導致飛行不穩定，可以用Gopro下方船形支架兩塊泡沫，若仍未改善，請檢查飛機結構並減低主旋翼轉速。

3. 請使用原廠提供的雙面防震膠帶固定。

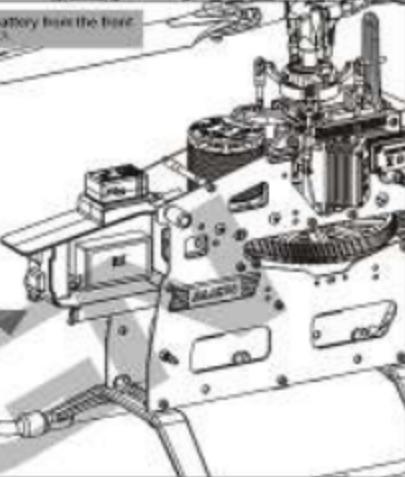
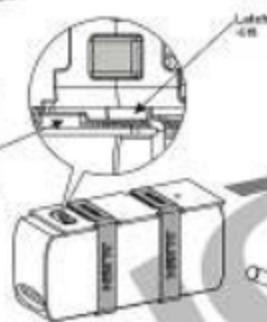




Please fit the battery on the battery mount evenly.
電池請平均固定於電池座上。



Slide the battery mounting plate along the rail until a "click" is heard to make sure the battery mounting plate is latched.
将電池座板沿導軌滑入並聽出"嗒"聲，使電池座板卡入位置。

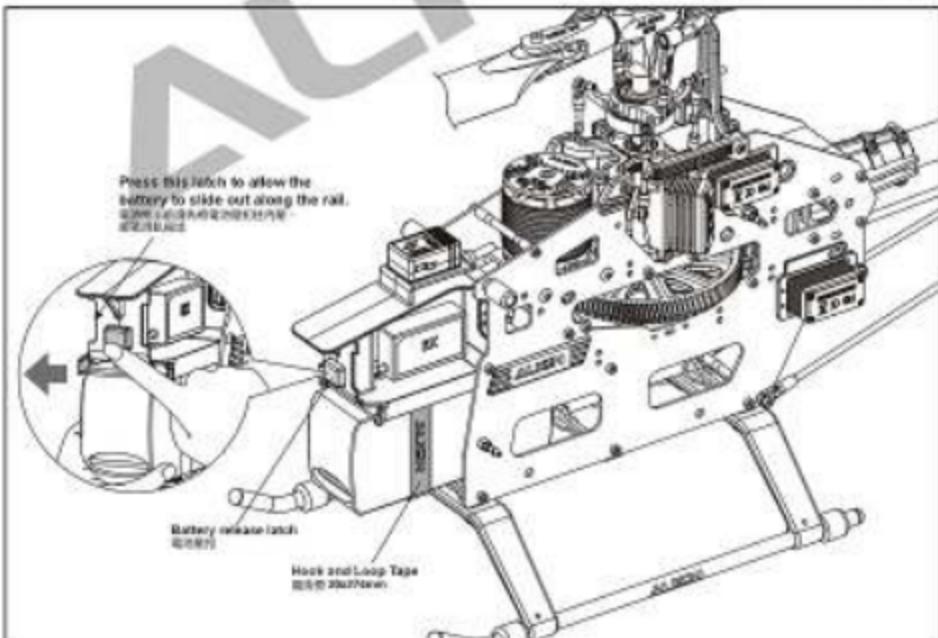


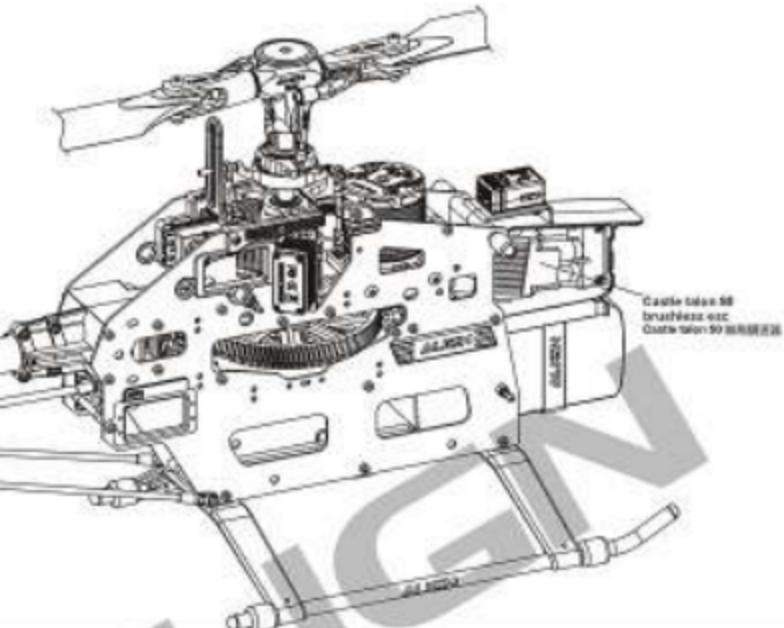
Press this latch to allow the battery to slide out along the rail.
按此卡子以容許電池沿導軌滑出。



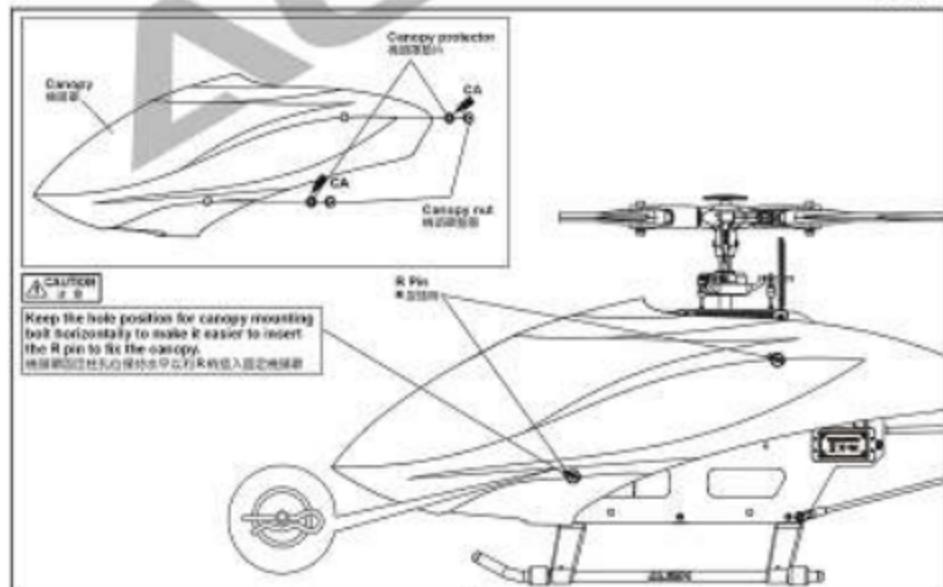
Battery release latch
電池卡子

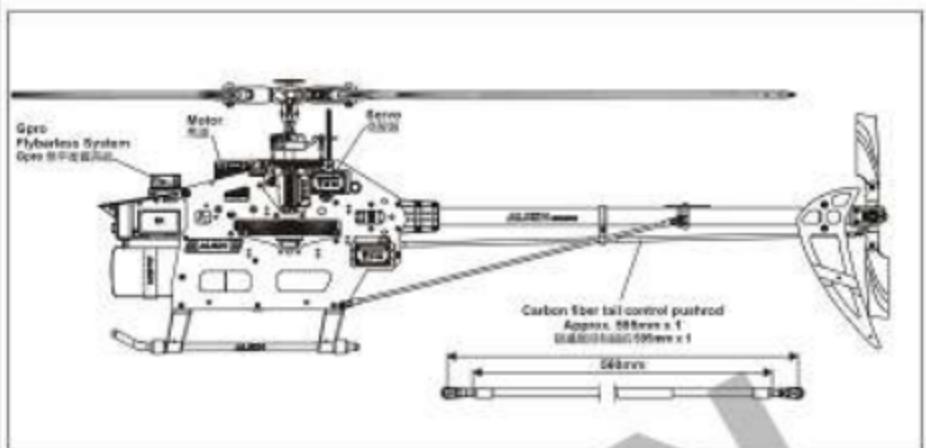
Hook and Loop Tape
魔术贴 20x27mm





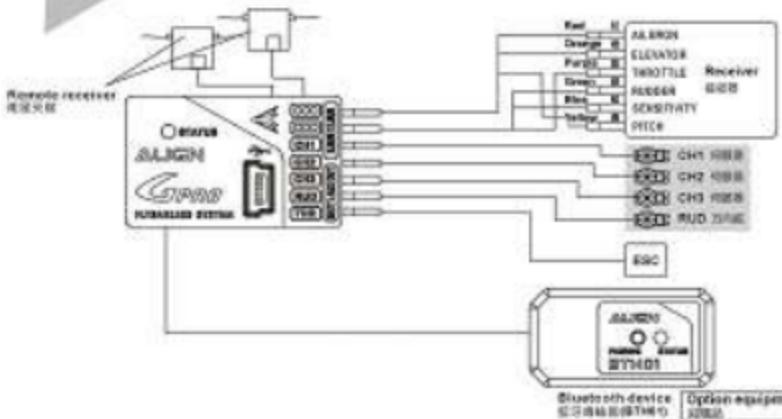
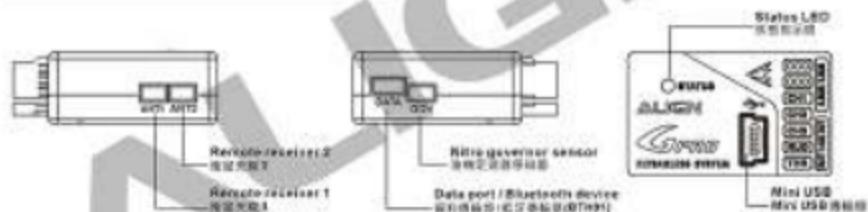
10.CANOPY ASSEMBLY 框罩翼安装





PARTS IDENTIFICATION 各部位名稱

Gpro FLYBARLESS SYSTEM Gpro 飛行無杆系統



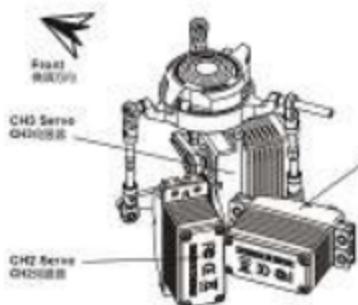
To set this option is to turn on the transmitter and connect to BEC power.

Note: For the safety, please do not connect ESC to the brushless motor before the setting in order to prevent any accident caused by the motor running during the setting.

此項設定只要開啟遙控器，並上電ECU能啟動可能進行操作。

注意：為了安全起見，設定前先不要將ESC連接至馬達以免造成馬達自動轉速的發生危險。

SERVO CONFIGURATION 伺服器配置



- Following the servo configuration diagram on left, plug the servos to Gryo.
- When setting up Gyro, select gyroplate type Heli-D, 120 degrees CCPM in the PC interface as shown below. For more details please refer to page 22 in Brushless system manual.

1. 選擇陀螺儀板上的陀螺儀板名稱，將其設置到Gyro。

2. 選定Gyro得。電腦設定介面把十字圖的選擇選Heli-D - 120度 CCPM，如下圖所示。可參照P22頁無刷系統的說明。



13.ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL SETTING 陀螺與尾翼中立點校正 ALIGN

Turn off Revolution mixing[Rv/M] mode on the transmitter, then set the gain switch on the transmitter and the gyro to non-head lock mode, or disable gain completely. After setting the transmitter, connect the helicopter power, please do not touch tail rudder stick and the helicopter, wait for 3 seconds for gyro to enable, and the rudder servo horn should be 90 degrees to the tail servo. Tail pitch slider should be half way on the tail output shaft. This will be the standard rudder neutral point. After completing this setting, set the gain switch back to heading lock mode, with gain at around 70%.

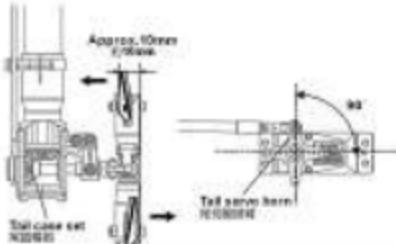
旋鈕的Rv/M切換開關在空機時切換到非頭鎖模式，並在飛行場地上板的電源開關先打到空機位置，並在電源開關打到空機位置後再打到頭鎖位置，並可進行尾舵中立點校正。注意：若選上自帶電源待機後移動尾舵或逆時針轉動小臂，後半行程應達到標記位置，飛行時飛向方向的頭部應形成 90 度，頭部運動到標頭正指面對飛船的中立點位置，因為標頭運動到中立點位置，頭部完成後，切換空頭鎖模式，頭部運動到 70% 左右。

TAIL NEUTRAL SETTING 尾翼中立點校正

尾翼中立點校正

After the gyro is enable and under non-head lock mode, correct setting position of tail servo and tail pitch assembly is as photo. If the tail pitch assembly is not in the mode position, please adjust the length of rudder control rod to trim.

陀螺儀開關後，在不頭鎖模式下，飛行時頭部切換到頭鎖位置，並選上頭鎖模式時中立點校正的頭部運動到中立點位置。

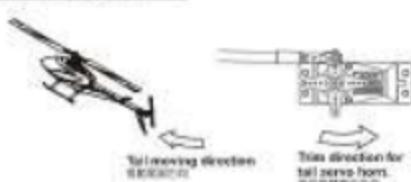


HEAD LOCK DIRECTION SETTING OF GYRO 陀螺的方向校正

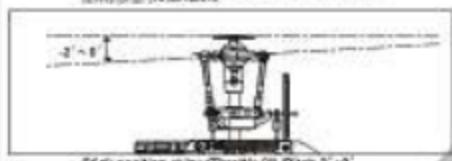
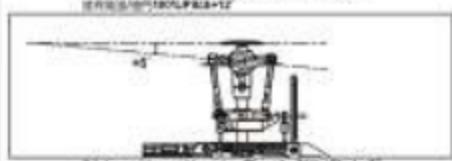
陀螺的方向校正

To check the head lock direction of gyro is to move the tail clockwise and the tail servo horn will be trimmed counter-clockwise. If it turns in the reverse direction, please switch the gyro to 'REVERSE'.

陀螺頭部方向的確認，要手動尾部逆時針旋轉，尾部旋轉方向相反，並反向旋轉的同時在飛機頭部方向修正。



GENERAL FLIGHT 一般飛行模式



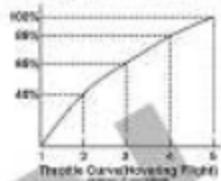
3D FLIGHT 3D飛行模式



- Pitch range: Approx. ± 15°.
 - If the pitch is set too high, it will result in shorter flight duration and poor motor performance.
 - Setting the throttle to provide a higher speed is preferable to increasing the pitch too high.
- 1.俯仰范围(飞行仰角) ± 15°。
2.若将俯仰设置过高，会造成飞行时间短且电机表现不佳。
3.相较于以高油门速度飞行，增加俯仰角度更佳。

GENERAL FLIGHT
一般飛行模式

Throttle (%)	Pitch (deg)
5 100% High speed	+12
4	0°
3 50%-55% Mid-speed	+5
2	-2°
1 8% Low speed	-2~0

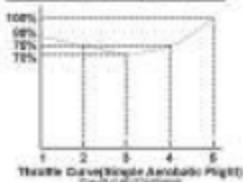


Pitch and Throttle Speed (Pitch油門與速度)

TIP: It is recommended to use a lower pitch setting when using higher RPM mid-speed. This will allow for better power.
TIP: 建議在高轉速中速時使用較低的俯仰率，這會讓飛行更為順暢。

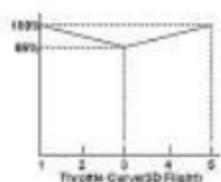
IDLE 1: SPORT FLIGHT

Throttle (%)	Pitch (deg)
6 100%	+12~+12°
4	0°
5	+5°
3	-2°
1 80%	-4°



IDLE 2: 3D FLIGHT

Throttle (%)	Pitch (deg)
5 100% High	+12
3 50% Mid	0°
1 80% Low	-12



FEATURES 產品特色

- Gyro** 3-axis gyroscopic Flybarless system to simulate the stability of mechanical flybar system, yet at the same time achieving agile 3D performance.
陀螺儀飛控系統能模擬傳統平衡系統的穩定性，更有靈活的3D性能。
- MEMS** Utilizes MEMS gyro sensors, which feature small footprint, high reliability, and excellent stability.
採用MEMS（Micro Electro Mechanical Systems）陀螺電元件技術，體積極小，可靠性高，穩定性佳。
- I2C** Sensor with 12 bit ultra high resolution, resulting in highly precise controls.
感應器12位元，高精度感測，控制精度高。
- CPU** Grand new CPU processes 20 times faster than previous generation.
CPU效能提升，運算速率20倍。
- BT** Utilizes with Bluetooth for phone setup adjust.
支援藍牙功能，可透過手機調整。
- iOS** Utilizes with iOS APP for instant adjustment
支援iOS手機APP即時調整。
- Android** Utilizes with Android APP for instant adjustment
支援Android手機APP即時調整。
- SPKTR** Supports SPEKTRUM and JR satellite receivers.
支援SPKTR/SUM/RUR衛星接收器。
- FUTA** Supports Futaba S-Bus architecture.
支援Futaba S-BUS總線。
- LRS** Supports JR X-Bus architecture.
支援JR X-BUS總線。
- PC** Software upgradable through PC interface adapter.
具備升級程式便利套件，可透過電腦進行升級。
- FBL** Flybarless system dramatically improves 3D power output and efficiency, resulting in reduced fuel or electricity consumption.
無平衡系統，可大幅降低3D操作行駛耗能，達到減低飛行動力需求且更長續航力。
- Sensitivity** Highly sensitive gyroscopic sensors combined with advanced control detection routine providing higher hovering and aerobatic stability than other Flybarless system.
高靈敏度陀螺儀及先進控制演算法，可提供比一般平衡系統更高的靜態及動態穩定性。
- CCPM** Suitable for all CCPM and mechanical mixing system.
適用於任何比例之三軸或三通道CCPM系統及傳統十字翼系統。
- GOV** Built-in speed governor function.
內建速度穩定速度功能。
- Size** Compatible with helicopter of all sizes from T-REX 250 to T-REX 600.
適用於所有大小型直升机T-REX 250-T-REX 600。
- Voltage** Capable to operate between 3.2V to 8.4V, compatible with high voltage servos.
適用範圍3.2V~8.4V，支援高電壓馬達。
- Design** Small footprint, light weight, minimalist and reliable design.
體積小、重量輕、構造簡單環保，是飛行愛好者最佳的飛行單品。

SETUP PRE-CHECK 預裝前注意事項

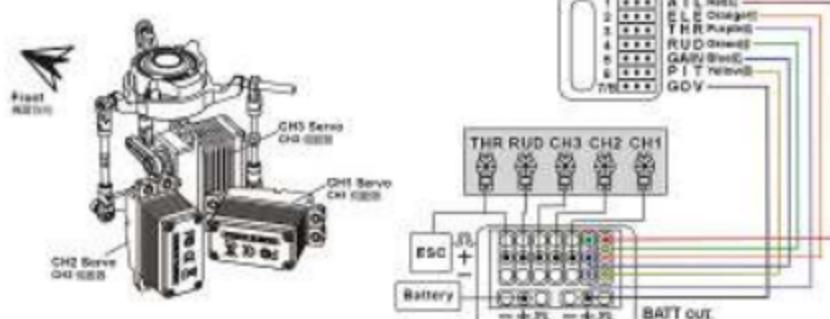
While using Gpro FBL system, be sure to turn off the following functions in the transmitter

使無平衡系統的發射器暫時關掉下列功能的動作範圍功能

* Ewash AFR ★ Linkage Compensation * Swash Mix * Mixing ★ Acceleration

1. Connect the receiver and servos to the Gpro Flybarless system unit as per diagram found on page 23 ~ 24.
2. Digital servos must be used on cyclic to avoid damage to servos.
建議數位式伺服馬達以避免損壞。
3. Prior to first use, please enter setup program through helicopter's Hardware Setup menu, followed by parameter tuning in each tab, then concludes with flight parameter menu settings. Please ensure helicopter's hardware settings has been completed before making changes to flight parameters.
4. Before entering setup mode, all trim on transmitter need to be zeroed. Do not adjust the trim tab while flying. If helicopter experiences drifting during hover, this is an indication that swashplate was not leveled during setup. Should this occurs, please enter the flybarless system "swashplate settings" mode, adjust the level of swashplate, and then complete the setup again.
5. Please unplug motor wires or activate throttle HOLD when performing Gpro configuration. After completing setup, remember to power Gpro back on.
6. Please be sure to disconnect the USB cable and re-power your Gpro after connection with the desktop app, otherwise Bluetooth connection will fail.
7. 請將收發器及飛行器接上充電器充電（請參閱頁23~24頁）。
8. 十字平衡系統裝置校正相關，並重新設定平衡系統。
平衡系統：建議±0.05%的範圍內；扭力12kg.cm以上。
9. 第一次安裝 Gpro Flybarless 無平衡系統時，請先進行「平衡系統設定」，並選擇「應完全歸零」，且進一步完成平衡杆自平衡設定。
- 10.進入設定前必須將遙控器的片狀螺旋槳，飛行時不可選無螺旋槳，若選無螺旋槳將導致另一邊螺旋槳，表示設定十字平衡未保持水平。請進入無平衡螺旋槳「十字平衡調整設定」，調整或切換十字平衡至水平後，重設平衡設定。
- 11.進行 Gpro 設定時，請拔掉而後再將切到遙控器 HOLD 模式，才進行設定；設定完畢後，請重新開啟 Gpro 設定。
- 12.當 Gpro 與電腦連接時，Gpro 會自動地從使用者的資料庫載入預設的組合設定，並在收到創新的保護訊息。如果沒有電腦接上而使用藍芽連接功能，請重新啟動 Gpro 電源，再進行蓝牙設定。

METHOD 1: STANDARD RECEIVER CONNECTIVITY METHOD 方式一：标准接收机连接法

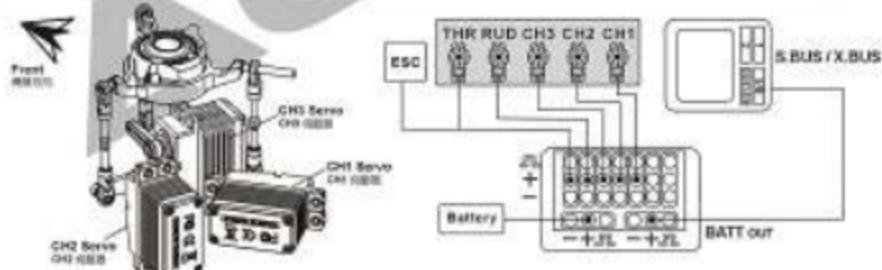


Warning: When connecting Gpro to the power supply, make sure the positive and negative electrode are correctly connected. If it's in opposite direction, the over current can cause serious damage to Gpro system.

1. Connect all wires as shown in diagram. Receiver and Gpro wires are color coded to distinguish the different connection channels. Care should be taken to ensure proper wire color to channel connection.
2. While using the speed controller that not including BEC, you need to connect the BEC power with Gpro "BATT" port.
3. Receiver power is achieved by connecting the Gpro "S.BUS/X.BUS" port to the ch7 or BATT port on receiver using supplied signal wire.
4. To avoid damage to servos, only digital servos should be used for swashplate. Recommended spec: 0.08s/60 degrees or faster, with 12 Kg.cm or higher torque.
5. Gpro has built in nitro governor function which require purchase of optional governor sensor.

1. 连接所有电源线，确保电源与Gpro连接线使用不同颜色的线来区分不同的通道，连接时请注意线的颜色与接线端子对应。
2. 使用不带BEC输出的调速器时(连接外部Gpro)，“BATT”引脚连入BEC电源。
3. 接收机需接电源，以随时启动接收机由Gpro的“S.BUS/X.BUS”孔口或第十七道或BATT通道。
4. 为了防止损坏伺服电机，请勿使用模拟伺服电机。
连接规格：速度0.08s/60度以内；扭力12kg.cm以上。
5. Gpro内建有油门正速率功能。可另购定速器传感器使用。

METHOD 2: FUTABA S.BUS & JR X.BUS CONNECTIVITY METHOD 方式二：FUTABA S.BUS & JR X.BUS连接法

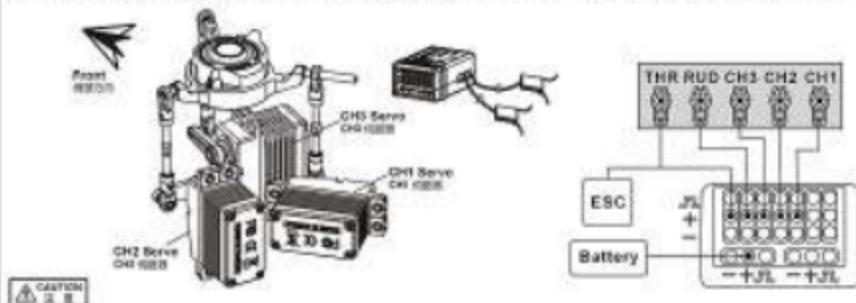


Warning:

1. When connecting to JR X.BUS, please select X.BUS "MODE A" in transmitter.
2. When connecting Gpro to the power supply, make sure the positive and negative electrode are correctly connected. If it's in opposite direction, the over current can cause serious damage to Gpro system.

1. For Futaba S.BUS and JR X.BUS receivers, connect wires as shown in diagram.
2. While using the speed controller that not including BEC, you need to connect the BEC power with Gpro "BATT" port.
3. Receiver power is supplied through S.BUS/X.BUS signal wire connected to Gpro's "S.BUS/X.BUS" port.
4. To avoid damage to servos, only digital servos should be used for swashplate. Recommended spec: 0.08s/60 degrees or faster, with 12Kg.cm or higher torque.
5. Gpro has built in nitro governor function which requires purchase of optional governor sensor.

1. 对于Futaba S.BUS和JR X.BUS接收机，请按图示连接线缆。
2. 使用不带BEC输出的调速器时(连接外部Gpro)，“BATT”引脚连入BEC电源。
3. 接收机需接电源，以随时启动接收机由Gpro的“S.BUS/X.BUS”孔口。
4. 为了防止损坏伺服电机，请勿使用模拟伺服电机。
连接规格：速度0.08s/60度以内；扭力12Kg.cm以上。
5. Gpro内建有油门正速率功能。可另购定速器传感器使用。



- When binding, do not mix satellite receivers of different makes.
 - Incompatibility with future models of satellite receivers will be resolved through firmware update.
 - When connecting Gopro to the power supply, make sure the positive and negative electrode are correctly connected. If it's in opposite direction, the over current can cause serious damage to Gopro system.
1. 不同廠牌的衛星天線請勿交叉接線。
2. 對於有型號的衛星天線應使用正確接線，以利衛星資訊正常接收。
3. 接線電源時，請注意正負極方向，接錯會造成燒毀的Gopro系統。

- For JR or SPEKTRUM satellite receivers, connect wires as shown in diagram.
 - While using the speed controller that not including BEC, you need to connect the BEC power with Gopro "BATT" port.
 - To avoid damage to servos, only digital servos should be used for swashplate. Recommended spec: 0.035/90 degrees or faster, with 12Kg.cm or higher torque.
 - Gopro has built-in nitro governor function which require purchase of optional governor sensor.
 - For radios with less than 6 channels, channel 5/GEAR is used for rudder gyro gain. Speed governor cannot be used. For safety concern, two satellite receivers should be used, with each antenna perpendicular (90 degrees) from each other. A satellite receiver should be installed on each side of the frame, separate by minimum distance of 5cm.
1. 使用JR或SPEKTRUM衛星天線時，請依圖示接線並無誤。
2. 使用無內建BEC的電調器時，須將由Gopro的"BATT"孔接到電調器電源。
3. 請勿使用類比型號的伺服器，當電調器點火時會造成損壞。
 建議規格：速度0.035/90度以內，扭力12kg.cm以上。
4. Gopro內建尼羅功能，可與選購的尼羅感測器連接。
5. 為安全起見，建議衛星天線距離至少5公分之外，且兩者應於機身兩側，相隔至少5公分以上。

BINDING PROCEDURE 對接方法

Binding : (Droid land command)

對接 : (進入地面模式)

Binding with Failsafe: (Go to preset position)

對接與失控位置 : (回復預設值)



Step 1: Connect power to Gopro, select the satellite receiver type and failsafe type.

Step 2: Re-connect power to Gopro, satellite receiver's LED will blink, indicating entering binding mode.

步驟1: 將Gopro連上電源，選擇所使用的衛星天線及失控位置方式。

步驟2: 將Gopro重新連上，此時衛星天線LED燈會快慢閃爍並進入對接狀態。



Please disconnect motor wires during binding to prevent dangerous unforeseen circumstances.
切勿在連接馬達導線，以免發生不確定危險。

Step 3: Activate binding mode on your transmitter. Receiver LED will remain lit indicating successful binding.

Note: In binding with failsafe mode, receiver's LED will go from fast blink to off immediately after successful binding, followed by slow blinks. Move the transmitter sticks to desired position to set the failsafe position, which will be confirmed with steady lit of LED after 5 seconds.

步驟3: 依遙控器選項切換到對接模式，對接完成則LED燈會亮起。

註：如選「對接與失控位置」，遙控器對接完成時，衛星天線LED會由快速閃爍變為熄滅，之後再變成為慢速閃爍；在慢速閃爍狀態時，遙控器上所有搖桿旋鈕均所處的最安全位置，待LED燈會恆亮，即完成對接。



1. Please unplug motor wires or activate throttle HOLD when performing Gpro configuration.
2. Compatible with helicopter of all sizes from T-REX 250 to T-REX 480 Gpro Flybarless.
3. 遵循Gpro设置的，请拔掉电机线或启动THROTTLE HOLD模式。适用于所有大小的T-REX 250-T-REX 480。
4. Gpro Flybarless电子设备和小型直升机相比大型直升机如T-REX 250-T-REX 480。

1. SELECT H-1 SWASHPLATE TYPE 选定滚棒 H-1 十字型

When using Gpro, transmitter must be set to H-1 (1-Servo-Normal) traditional swashplate. Incorrect swashplate setting will cause setup problem and prevent helicopter from flying.

使用Gpro,遥控器必须设置 H-1 (1-Servo-Normal)传统十字型。如果十字型设置错误,将造成遥控器无法正常操作。



2. PC SOFTWARE INSTALL 電腦安裝軟體

Please go to <http://www.align.com.tw/Gpro> to download and install Gpro PC software.
下载並安装Gpro电脑软件到您的电脑上，网址为<http://www.align.com.tw/Gpro>

Note : If you cannot setup the Gpro Windows version, please check whether you have installed the Microsoft .NET Framework 4.
<http://www.microsoft.com/en-US/download/details.aspx?id=17301>

註：無法安装Gpro Windows版本時，請检查电脑是否有安装Microsoft .NET Framework 4。
<http://www.microsoft.com/en-US/download/details.aspx?id=17301>



3. LAUNCH THE PC SOFTWARE AND CONNECT TO Gpro 用Gpro连接电脑

STEP 1: LAUNCH PC SOFTWARE

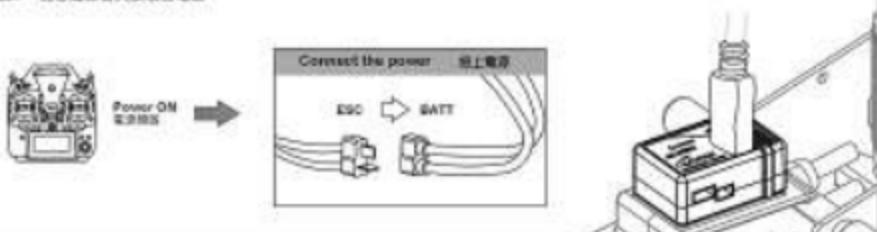
步骤1：启动电脑软件

After software is installed, double click Gpro software and proceed to connect your Gpro with mini USB cable.
软件安装完成后，双击Gpro软件并连接Gpro与mini USB线。



STEP 2: POWER ON YOUR TRANSMITTER AND RECEIVER

步骤2：开启遥控器与接收机电源



STEP3 :

步骤3：

PC Interface will display connection status.

电脑界面显示连接状况，连接状态图标已连接。



Password Setting

When using smartphone app to make configuration changes, a Bluetooth password must be set for pairing with the smartphone. The factory default password is "0000". We strongly recommend you to change your password to avoid interference with others while Bluetooth transmission.

使用手机APP进行配置时，须设置蓝牙连接密码，建议将出厂默认密码“0000”修改为其他密码并妥善保管。以防止其他蓝牙设备干扰。

Connection Status

连接状态

Note: If connection failed, please check proper connectivity to GPro, and that GPro is powered up.

注：如果显示未连接，连接GPro后请重启并确保GPro已接通电源。

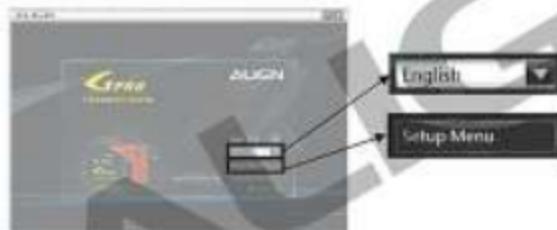
4. HELICOPTER HARDWARE CONNECTION 直升机硬件连接

STEP1 :

步骤1：

a. Select "Setup Menu" to enter helicopter hardware configuration.

a. 选“直升机”直昇机设定”进入直升机硬件设置



Please select language.

请根据系统语言选择

English

Setup menu

直升机设定

b. Select "Create New Settings" to wipe our previous settings, and perform the setting from scratch.

1. New helicopters that have not been setup before, please select "Create New Settings" and perform the complete setup procedure.
2. After initial setting of the GPro, user can select "Edit Current Settings" to make adjustment changes.

b. 选“建立全新设置”：选择此项目将GPro 重置为出厂设置，重新开始直升机设置。

1. 新的直升机未设置前，请选择“建立全新设置”并按照向导完成第一次设置。

2.GPro 为完成设置后，用户可选择“修改现有设置”：调整GPro 设置。



There are 7 settings for helicopter configuration. Press "Next" after completing each and every of the 7 settings.

直升机设置共有7项设置，每完成一项设置后点击“Next”按钮完成，每项完成后进度条会变满。

STEP2 : RC TRANSMITTER AND RECEIVER

Step2: 遙控器與接收機

a. First please select the receiver type.

Note: Transmitter must be set to H-1 (1-Servo-Normal) swashplate type. Please refer to page 24 for binding instruction if satellite receivers are used.

b. 请先選擇遙控接收機型式。

注意：遙控器必須設定為H-1 (1-Servo-Normal)的十字盤模式。如果使用衛星接收機，請參考P24頁說明進行操作。



Note: Entering Gopro helicopter setting, Gopro will depend on the configuration requirements, lock or unlock the helicopter movements. Each icon in the bottom right of the computer interface, represents each helicopter movement, if the icon is illuminated display, it means that you can set to open operation.

註：進入Gopro 直昇機設定，Gopro 會依不同的設定需求，鎖定或開放各項飛行。電腦介面右下方各動作選項，顯示該選項飛行各項動作，如果該動作顯示為亮燈色，即表示該選項飛行動作可以開放運作。

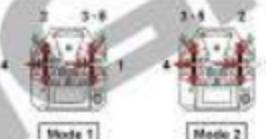
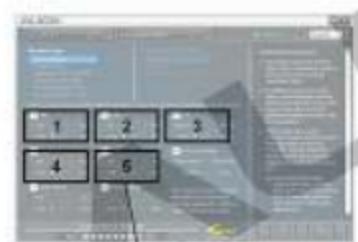
b. Movements on the transmitter such as aileron, elevator, collective pitch, etc, must match synchronously with the display on PC interface. Using the diagram below as example, If moving aileron stick does not result in any movement of aileron channel inside PC interface, change the channel number on the upper left corner of aileron so that channel matches between transmitter and PC interface.

b. 遙控器之各動作，如副翼、升降、槳距等需與電腦介面上的飛行操作同步。以下面為例，若移動副翼搖桿時，其電腦介面上的飛行通道沒有反應，此時，可以使副翼通道上方的通道號碼調整，並讓通道號與搖桿介面的通道正確對應。



Do not allow repetitive numbers when adjusting channel number, otherwise Gopro will not function properly.

調整通道號碼時，不能有重複號碼即顯示器，否則會造成Gopro運作錯誤。



Move the aileron stick, PC Interface should display corresponding control movements. Perform this check on all channels.

推動副翼搖桿，電腦介面上副翼通道必須有正確做出反應。同樣檢查其他搖桿。

Note : When using Gopro, every channel's neutral, direction, max/min end point must be set correctly. Throttle and pitch range must be set to straight diagonal line, and subtrim is set to 0 degrees. Using transmitter stick, channel direction, subtrim, and servo end point functions (EPA / Travel Adj), perform each channel's setting and adjustments.

註：使用Gopro，遙控器各項轉換平凸點、方向斜線最大最小行程，必須設置正確。推杆、升降：設定比例斜線時，要將推進門檻轉換成斜線並直接，並將自動平衡調整至0度。利用搖桿搖桿、通道正反向和伺服終點調整(EPA / Travel ADJ)功能，並進行各項設定與實行。

c. Center the transmitter stick. At this point the aileron and elevator neutral point must be 0. If it's not 0, adjust using transmitter's subtrim function until 0 is achieved.

c. 將搖桿置中，此時副翼、升降中的中立點必須為0，如果中立點不為0時，請利用遙控器內的調節功能將中立點調整為0。

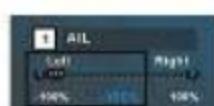
Center transmitter sticks.
將搖桿置中。



SUB TRIM	AIL	RUD
0.00%	-100%	100%
0.00%	-100%	100%
0.00%	-100%	100%
0.00%	-100%	100%

d. Confirm the direction of each channel. If interface displays opposite direction, reverse using the channel reverse function on transmitter so that movement of sticks corresponds to correct direction on interface. In addition, use EPA/Travel Adj function on transmitter to adjust the end points so that maximum travel corresponds to 100% and -100% on the interface.

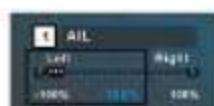
d. 檢證各頻道方向：如實介面上顯示與搖桿方向相反，請調整遙控器內該頻道正方向。或者調至搖桿監控器一致。並使用EPA / Travel Adj 功能的面單：升降與搖杆總舵的極限，最小行程則應介於上縮近100%與-100%。



EXTREME	
MIN	MAX
1	2
3	4
5	6
7	8
9	10
11	12
13	14
15	16
17	18
19	20
21	22
23	24
25	26
27	28
29	30
31	32
33	34
35	36
37	38
39	40
41	42
43	44
45	46
47	48
49	50
51	52
53	54
55	56
57	58
59	60
61	62
63	64
65	66
67	68
69	70
71	72
73	74
75	76
77	78
79	80
81	82
83	84
85	86
87	88
89	90
91	92
93	94
95	96
97	98
99	100

Also confirm all movement directions are correct. Incorrect movements can be reversed through transmitter's reverse function.

同時也請確認動作輸出方向是否正確。如果非正確時，請在遙控器反向調整修正方向。



EXTREME	
MIN	MAX
1	2
3	4
5	6
7	8
9	10
11	12
13	14
15	16
17	18
19	20
21	22
23	24
25	26
27	28
29	30
31	32
33	34
35	36
37	38
39	40
41	42
43	44
45	46
47	48
49	50
51	52
53	54
55	56
57	58
59	60
61	62
63	64
65	66
67	68
69	70
71	72
73	74
75	76
77	78
79	80
81	82
83	84
85	86
87	88
89	90
91	92
93	94
95	96
97	98
99	100

Using the transmitter's EPA/Travel ADJ function, adjust the maximum/minimum travel on the PC interface to 100% and -100% respectively.

使用遙控器EPA / Travel ADJ功能，調整介面上最大，最小行程函數為100%與-100%。



Note: Must adjust the max and min travel of aileron/elevator/pitch to correspond with 100% and -100% of transmitter stick.

注意：必須調整副翼、升降、垂尾機翼的最大和最小行程函數為100%與-100%。

STEP 3 : SENSOR MOUNTING & BLADE DIRECTION

步驟3：陀螺儀安裝與主旋翼轉向

a. Gyro can be mounted 4 ways as shown in diagram. Arrow can point forward or backward. User need to select one of the mounting choices based on helicopter design. The actual mounting of the gyroscope must match to the position selected here.

In order for Gyro to achieve optimal performance, the main rotor rotation direction needs to be selected. All Align helicopters are clockwise rotation.

a. Gyro 四種安裝方式：其圖示介面顯示，陀螺儀的箭頭指向後或前。玩家需根據機種結構設計，選擇其一方式安裝。所選安裝方式必須與實際安裝相同。右側會顯示Gyro為逆時針轉動。

b. 由於Gyro有逆時針與順時針兩種安裝位置，因此選擇方向，若為逆時針並後指則表示逆時針轉向。



STEP4 : PITCH DIRECTION & SWASH TYPE

步骤4：螺旋方向及美十字型类型

- Gyro needs to know which direction swashplate moves during positive pitch movement. All Align helicopters have upward moving swashplate during positive pitch.
 - Select the swashplate type based on the helicopter. Then confirm the direction of each movement is correct. If reversed, correct by selecting the corresponding reverse option on this interface.
 - Gyro需要知道直升机在正向倾斜时，十字盘是否向上移动。所有的Align直升机都是正向倾斜时十字盘向上移动。
 - 根据直升机的型号，选择十字盘类型。然后要确认每种运动的方向，如果有错误，请调整界面上的反向选项，使十字盘运动正确。
- CAUTION**
For this step, do not reverse the servo using transmitter's reverse function.
此步不可通过遥控器各通道正反功能。



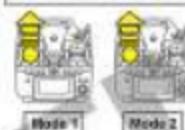
CH 1	Swashplate Upward
CH 2	Swashplate Upward
CH 3	Swashplate Upward

Select positive pitch swashplate up mode, and HR-3 T-REX 550L Dominator swashplate type.

选择正向倾斜时十字盘向上运动，以及HR-3 T-REX 550L Dominator的十字盘类型。

Swashplate must move up. If there are any incorrect servo movements, adjust the servo direction per diagram on left until correct movement is achieved.

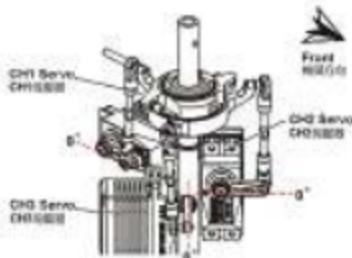
十字盘必须向上。如果伺服动作有误，通过左侧的伺服方向图进行校正，使十字盘动作正确。



STEPS : SWASHPLATE ADJUSTMENT

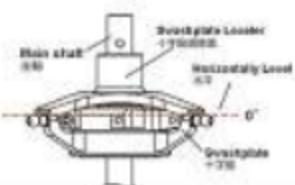
步骤5：十字架调平

- Adjust the neutral point of each servo and swashplate level. Using the subtrim function on the interface here, adjust the neutral point of each servo so that servo arm is level at 3 degrees. Follow by the adjustment of push rod length or cyclic pitch subtrims here to achieve horizontal level of swashplate.
- 通过界面中的子微调功能，调整每个伺服和十字架的中立点，使伺服臂在3度时水平。之后调整推杆长度或周期性微调，使十字架达到水平。



- Swashplate level can also be adjusted here through cyclic pitch trim function.

- 通过周期性微调功能，调整十字架水平。



Swash leveler can be used during swashplate leveling adjustments.
调整十字架水平时可以用十字架油压平衡器，进行调整。本页末十字架水平从板。

c. After swashplate is leveled, adjust the collective pitch using the collective pitch subtrim and a pitch gauge, so that pitch is 5 degrees at collective pitch neutral point.

6. 将摇臂水平后，利用集体螺旋桨副翼以及高度计校准仪校准。或通过遥控器中航配调节角度。

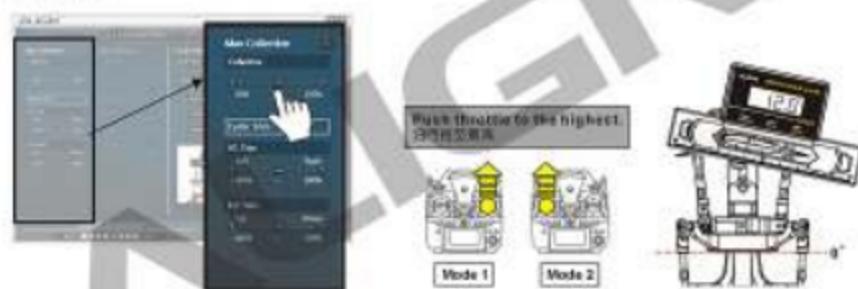


STEP5 : COLLECTIVE PITCH AND CYCLIC PITCH

步骤5：集體螺旋槳副翼調整

a-1. Push throttle stick to maximum position. Using the positive collective pitch parameter and a pitch gauge, adjust the maximum pitch angle. At this time, the cyclic pitch subtrims below can be used to achieve swashplate level during maximum pitch.

a-2. 将油门杆推至最大，利用正向集体螺旋桨副翼参数以及高度计校准仪，来调整升高的最大倾斜角度。此时也可以使用下方的滚杆副翼微调，来调整最大倾斜角度至十字架水平。



a-2. Push throttle stick to minimum position. Using the positive collective pitch parameter and a pitch gauge, adjust the minimum pitch angle. At this time, the cyclic pitch subtrims below can be used to achieve swashplate level during minimum pitch.

a-3. 将油门杆推至最小，利用负向集体螺旋桨副翼参数以及高度计校准仪，来调整降低的高度最小倾斜角度。此时也可以使用下方的滚杆副翼微调，来调整最小倾斜角度至十字架水平。



Caution: Please unplug motor wires or activate the throttle HOLD wires performing Gps-reconfiguration.
进行Gps校准时，请拔掉马达连接线或激活Throttle HOLD模式。设置完成后请重新启动Gps电源。

b. Gopro's cyclic pitch must be set to 8 degrees. Push the "Set to 8 degrees pitch" button, swashplate will tilt to one side. Use a pitch gauge and adjust the cyclic pitch parameter until pitch achieve 8 degrees.

h. Gopro 的总距必须设置为“8度”。按住“设置在8度总距”按钮，摇臂会向一侧倾斜。使用数显尺及总距调节参数调整至8度。



Note: When adjusting cyclic pitch, swashplate will be locked at "8 degrees cyclic pitch" or "8 degrees pitch" when selected. Press "Release" after completion of adjustments to unlock.

注：调整总距时，使总距按“锁定在8度总距”或“8度总距”。完成调节后按“释放”，才能解除锁定。

STEP7 : RUDDER SETTING

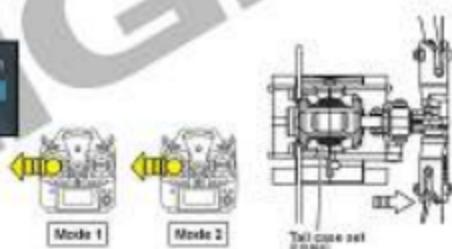
a. Rudder Setting

a. First select the type of rudder servo.

b. Confirm rudder servo direction. Reverse on the interface if needed.

a. 先选择使用尾舵伺服类型。

b. 确认尾舵方向，如非反向，将界面上的舵机方向。

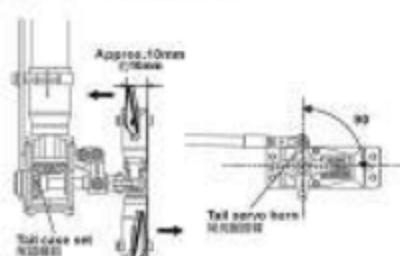


Pushing rudder stick to left will cause tail pitch slider to slide right as show above. Reverse rudder direction if incorrect.

向左推打右舵，舵面会向右移动。如上图所示。如果不正确，请更改舵机方向。

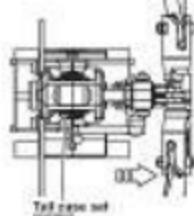
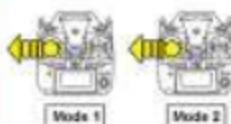
c. Rudder center can be adjusted through Neutral Position setting. Please follow the diagram below, adjust so that servo horn is 90° to servo, and rudder pitch slider is in the middle position.

c. 通过利用尾舵中性位置来调整中心点。请按照下图所示，调整舵机轴角度，使舵面枢轴与伺服轴呈90°，且舵面滑块在中间位置。



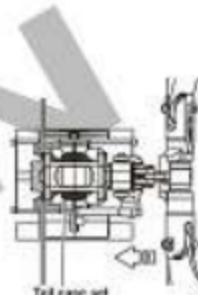
d. Push rudder stick on transmitter all the way left, and adjust the parameter on interface so the rudder is at maximum left without binding.

● 沿遥控器方向键左推到底，调整介面上的参数，使左舵最大不卡滞。



e. Push rudder stick on transmitter all the way right, and adjust the parameter on interface so the rudder is at maximum right without binding.

● 沿遥控器方向键右推到底，调整介面上的参数，使右舵最大不卡滞。



Note: please set the rudder gain in heading lock mode, actual gain value differs amongst servos and helicopters.
The goal is to find the maximum gain without tail hunting. This can only be done through actual flight tests.

注：请在航向锁定模式下设置舵机增益。实际舵机增益值因伺服器和直升机而异。目标是在不通过尾部振荡的情况下找到最大的增益。可以通过实际飞行测试来完成该操作。

STEPS : GLOW(NITRO) THROTTLE GOVERNOR

步骤1：引擎速率舵机设置



If your helicopter is an electric helicopter. This section can be skipped.

如果您的直升机是电动直升机，请跳过此节设置

Glow(nitro) helicopters can activate governor function here. The RPM sensor must be installed correctly on helicopter.

而汽油直升机可以激活此处的速率舵功能。请确保正确安装了转速传感器。

a. Turn ON governor function, and enter the correct gear ratio.

b. Push throttle stick to minimum position, press SET to record minimum value. Then push throttle stick to maximum and press SET to record maximum value.

c. 将速率舵开关置“开”，输入正确的传动比。

d. 将油门杆推至最低，按下“记录”按钮，将油门杆推至最高，按下“记录”按钮，完成大灯。



This speed governor function is for nitro power only. Do not activate this function if your helicopter is electric powered. Otherwise it may cause unintentional motor spin-ups, resulting in dangerous situations.

此速率舵功能仅适用于汽油动力直升机。如果您的直升机是电动动力，请勿激活此功能。否则可能会导致意外的电机加速，造成危险的情况。

STEP 9: COMPLETE HELICOPTER SETUP.

步驟9：完成直升机設定

After completing helicopter setup, please proceed to flight parameter setup.

完成直升机設定後，請繼續進行飛行參數設定。



Load Setup File
读取直升机设置文件



Save Setup File
储存直升机设置文件

Gpro provides saving function for parameters (both helicopter setting and flight parameters). After completing setup, you can save the configuration parameters into PC for future use.

Gpro提供直升机参数设置，飞行参数储存功能。完成后单击，即可将设置参数存至电脑，方便在以后使用。

5.PARAMETER MENU 飛行參數設定

Flight parameter consists of adjustments to improve helicopter flight characteristics and styles. You can fine tune these parameters to suit your preference. Gpro has flight enhancement specific to helicopter sizes. Please select the correct helicopter class on this settings page.

飛行參數選用並非機場飛行特性因應而設，常因各個人操作手尋向喜好，調整符合您需求的飛行手感。Gpro針對大小直升机進行飛行設定，所以在此選定頁面，也必須選擇正確飛行類別以達到最佳。



Load Parameter File
读取飞行参数文件



Save the file
储存飞行参数文件

Gpro provides saving function for parameters (both helicopter setting and flight parameters). After completing setup, you can save the configuration parameters into PC for future use.

Gpro提供設定参数储存功能。飛行參數储存功能。完成飛行後，也可將設定參數存至電腦，方便在後級使用。

Beginner Settings : If you are a beginner or unfamiliar with radio-control, please select "Beginner Settings" so that Gpro can provide more stable and more suitable control feel.

初學者建議參數：如果您剛入門或對操控技術不熟，建議選擇“初學者建議參數”。此項設置可讓Gpro自動調整，讓飛行更為順暢。



When Gpro is connected to the PC or smartphone for configuration setup, Gpro will disable electronic speed control. After completing setup, remember to power Gpro back on.

當Gpro連上電腦或手機進行調整時，請務必先斷開電源，待完成調整設定後，務必重新接回電源。

Gpro SPECIFICATIONS Gpro專屬規格

- Operating voltage range: DC 3.6V~8.4V
- Operating current consumption:<180mA @4.8V
- X and Y axis Operating Angle Range:-30°~+30° degree
- Z axis Operating Angle Range:-60°~+60° degree
- Sensor resolution:12bit
- Supports 9011201136146 CCPM swashplates
- Spektrum and JR Servos support (Replaces original factory receiver)
- Putata 8-SUB/SJR X-BUS system support
- Rudder support 750 : narrow band servos.
- Supports multi-blade rotor head.
- Engine speed governor range: 10900-21000 RPM
- Operating Temperature:-20~55 degree
- Operating Humidity:0%~95%
- Size/Weight:36.5x25.2x15.6 mm Size/11.8g
- RoHS certification stamp

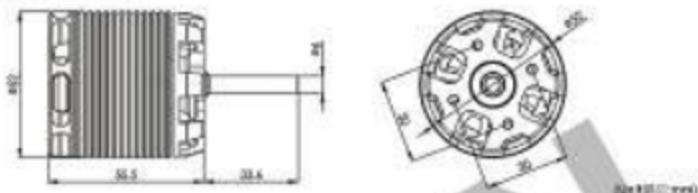
- 適用電壓:DC 3.6V~8.4V
- 消耗電流:<180mA @4.8V
- 橫軸縱軸操作角度範圍: ±30°(±60°)
- 感測器分辨率: 12位元(12 bit)
- 感測器範圍: ±60°(±30°)
- 支援Putata 8-SUB/SJR X-BUS 系統接收機
- 支援Spektrum和JR 伺服馬達
- 支援Putata 8-SUB/SJR X-BUS 系統接收機
- 支援多通道方向器
- 方向器支持: 750 : 狹帶
- 引擎速度調節範圍: 10900~21000 RPM
- 操作溫度:-20~55 °C
- 操作濕度:0%~95%
- 尺寸/重量: 36.5x25.2x15.6 mm /11.8g
- 符合RoHS認證章

This new brushless motor developed by the ALIGN POWER R&D TEAM, is packed with the latest, cutting edge technology available today. It features exceptional levels of high-torque power. The 730MX utilizes an 8-pole survivor stator/rotor and saturated Nickel-steel strong magnets that traditional magnets cannot compare to. Also included is a high temperature, wear-resistant, low friction, double ZZ high efficiency bearing. The 730MX will be the most revolutionary motor operating on low current operation, and delivering high torque to RC models.

此電機動力強勁而節能做出前所未有的高扭矩。具有超強的扭力性能，採用12槽的鐵片，特別的槓子以及傳統鐵鋁風二極的社會鐵芯強化鐵，低耗高溫耐熱的雙Z高效率油封後軸承，電流低，扭力強，滿足下一級動力需求的極具先進性的一體化。

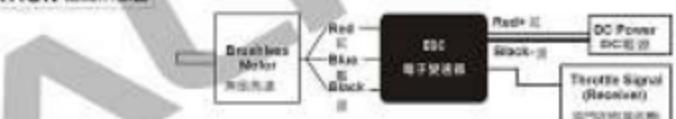
RCM-BL730MX MOTOR RCM-BL730MX 零件動力

SPECIFICATION 尺寸規格



KV	KV@	850KV(RPM/V)	Input voltage	輸入電壓	BS
Stator Arms	邵氏A硬度	12	Magnet Poles	相數	8
Max continuous current	最大持續電流	115A	Max instantaneous current	最大瞬電流	195A(5sec)
Max continuous power	最大持續功率	2550W	Max instantaneous power	最大瞬電功率	4320W(5sec)
Dimension	尺寸	Shaft: 5.0x52x89.1mm	Weight	重量	Approx. 38g

ILLUSTRATION 連接示意图



The motor rotates in different direction with different brand ESCs. If the wrong rotating direction happens, please switch any two cables to make the motor rotates in right direction.

由於各品牌電子競速器內轉子和轉向不盡相同，若發生轉向錯誤時，請將兩條電子競速器線接任兩根線調換即可。

17.CASTLE TALON 90 BRUSHLESS ESC INSTRUCTION MANUAL CASTLE TALON 90 零件動力參考與說明

PRODUCT FEATURES 基本特點

1. Brushless motor operation up to 90 amps with 6S (25.2V) max input.
2. Up to 20 amp BEC output. Continuous rating of 9 amps.
3. User selectable BEC voltage, 6 or 8 volts.
4. Advanced governor modes and autorotate bailout capabilities may be accessed using Castle Link USB adapter (coupons included in this package) and free Windows software. (www.castlecreations.com)
5. 6V或8V（25.2V）兩種電壓操作，輸入最大為90安培。
6. BEC最大輸出20安培，連續9安培。
7. 使用者可選擇BEC電壓，6V或8V。
8. 先進的Governor模式和自動旋轉救援功能，可以使用 Castle Link USB適配器 (www.castlecreations.com)，並免費的Castle Link套件 (www.castlecreations.com)，可以用串行定道模式與飛機遙控器連結。

WIRING ILLUSTRATION 連接示意图

Castle Talon 90 Brushless ESC
Castle Talon 90 零件動力



SPECIFICATION 離規規格

- Operating Voltage : 15 Mins 45 Max (12V-25.2V).
- Continuous Current : 86 amps.
- Peak Current : 146 amps for 5 seconds. With proper cooling and ESC exterior temp at or below 70°C.
- ESC output : 20 amp peak, 9 amps continuous. Always check servo draw prior to flight.
- Dimensions : 90(L) x 43 (W) x 18(H) mm.
- Weight : 84.5g with 150mm power wires.
- Max RPM : 325,000 divided by motor pole count.

INITIAL SETTINGS AND OPERATION 初始設置和操作

- Throttle Type : Fixed-Endpoints
- Throttle Response : 5 medium
- Initial Speed-Up Rate : 5 medium
- Head Speed Change Rate : 8 high
- Low-Voltage Cutoff Type : Soft Cutoff
- PWM Rate : 12 kHz
- Auto-Lipo Volts/Cell : 3.2 Volts/Cell
- Gauge Voltage : Auto-Lipo
- BEC Voltage : 6.0V

This controller is configured with settings chosen by Align Corporation for this heli and motor combination. No controller programming is required to operate your heli.

The ESC is configured to run your heli motor using a traditional helicopter throttle curve in your radio. Refer to your radio transmitter's instructions for directions.

The Talon 95 ESC requires a LOW THROTTLE setting after power up to arm. Futaba users may have to reverse throttle channel operation for proper operation.

此控制器的預設值為針對此機車所定義的飛行曲線。無需另作設置。

Talon 95 ESC 有一項在電源開機後必須低速飛行的操作規則。Futaba 的使用者可能需要調整為與飛行器可以正常運作。

CHANGING USER SELECTABLE SETTINGS BY COMPUTER 用戶可選調參數更改選擇的設置

This controller supports a number of helicopter throttle types including Castle's direct entry governor mode. Users may access these settings using a Castle Link USB® adapter (A coupon for an adapter is included in this package) and Castle's freely downloadable Castle Link software, (www.castlecreations.com).

Most pilots prefer using the direct entry governor mode as it is extremely easy to set up and it offers them optimal performance. Please visit the Castle website for instructions on how to set up the advanced programmable features of your Castle Talon.

此控制器支持多種飛行器飛行模式，包括 Castle 提供的直接進入模式。使用者可以通過 Castle Link USB® 軟件應用來訪問 Castle Link 設置。

許多飛行員更喜歡直接進入模式，因為它能保證一鍵點擊即達到了最佳性能。

請訪問 Castle 網站 (www.castlecreations.com) 以了解詳細一步步驟 Castle Talon 易用功能。

CHANGING USER SELECTABLE SETTINGS BY TRANSMITTER 用戶可選調參數更改選擇的設置

Once ESC is connected to a motor and radio receiver, follow these steps to enter programming mode and change selected values:

- Power ESC with TX-throttle stick (idle) in the top position (full throttle). LED will repeat a quick single flash.
- Move stick to the middle. ESC will emit a short tone, and LED repeats a quick double flash. Repeat high / medium through to a triple flash.
- ESC will emit four short flashes, and the LED repeats a long single flash.
- To stop through settings and values by answering "Yes" (full throttle) or "No" (low throttle). The setting and value are "Flashed" out by the LED. Example: setting #5-value #2 = 3 beeps/flashes, then 2 beeps/flashes. Answering "No" moves to the next value. A "YES" answer is signified by rapid LED flashes and a constant beep.
- Move the stick to the middle position to move to next setting. Repeat steps 4 and 5 as needed.
- Once the desired settings are entered and removed, then reconnect power. Arm speed control as normal.

一旦 ESC 連接到馬達和收音機接收器，請按照下列步驟操作，進入編程模式。並確認所說的各項。

步驟1：將接收器的TX-搖桿（idle）置於最頂部（全油門），並啟動 Castle ESC 電源。LED 將會重複快速閃爍一次。

步驟2：將搖桿置於中間。Castle ESC 會發出短促的滴答聲，LED 會重複兩次閃爍——全油門——中油門——半油門的順序第三次。

步驟3：Talon ESC 會發出長聲。LED 會重複四次閃爍一次。

步驟4：當搖桿置於全油門（idle）時，並在接收器的油門通道上點擊一下（然後松開）。此時顯示屏會顯示“NO”表示：你已：2倍油門+4.2倍油+4.2倍油+2次滴答。然後再點擊一次（然後松開）。然後再點擊一次（然後松開）。然後再點擊一次（然後松開）。然後再點擊一次（然後松開）。然後再點擊一次（然後松開）。

步驟5：一旦輸入所有的設置後，就停止點擊搖桿。並確認所說的各項。

Setting 設置	Battery cell cutoff voltage 電池切斷電壓	Brake Type 刹車類型	Low-Voltage Cutoff Type 電池切斷電壓類型	PWM Switching Rate PWM 切換率
Value 1 值#1	3.6V	Only in fixed wing mode 僅適用於固定翼模式	Hard 純硬	8kHz
Value 2 值#2	3.1V	Only in fixed wing mode 僅適用於固定翼模式	Soft (factory setting) 輕柔（預設值）	12kHz (factory Setting) 12kHz (預設值)
Value 3 值#3	3.2V (Factory setting) 3.2V (預設值)	Only in fixed wing mode 僅適用於固定翼模式	RPM decrease 減少轉速	16kHz
Value 4 值#4	3.3V	Only in fixed wing mode 僅適用於固定翼模式	Pulsing throttle 滑油門	—
Value 5 值#5	3.4V	Only in fixed wing mode 僅適用於固定翼模式	—	—
Value 6 值#6	DISABLED 禁用	Brake disabled (factory setting) 無效化（預設值）	—	—

1. Always refer to battery vendor's instructions for voltage setting.

2. Refer to motor manufacturer's instructions for frequency setting.

3. Set the ESC to the correct frequency before connecting to the receiver.

4. Set the ESC to the correct voltage before connecting to the battery.

5. Set the ESC to the correct frequency before connecting to the receiver.

STEP1 步驟1

Turn on Transmitter, and then receiver power.
开启收发器电源，再启动接收器电源。

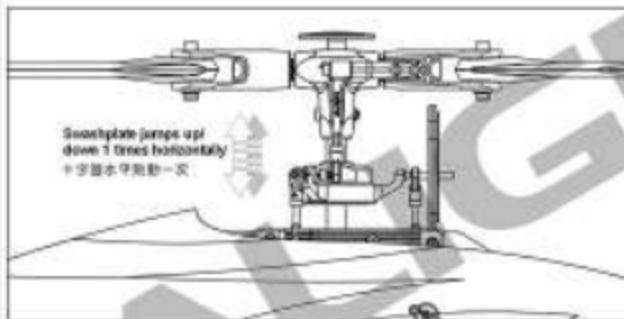
STEP2 步驟2

Do not move the helicopter or control sticks so the gyro sensor can initialize properly.
请勿移动直升机或控制摇杆，以利陀螺仪传感器进入初始化程序。

STEP3 步驟3

As shown, swashplate will jump horizontally once indicating successful initialization. If the swashplate is tilted while jumping, this is an indication of improper setup, requiring performing the flybarless setup again (Please refer to Flybarless system setup). Until the helicopter is properly initialized, helicopter pitch will not be movable. If the system cannot initialize and the STATUS LED is flashing red, please check to ensure helicopter is stationary, or if there are any loose connections. After proper initialization, green STATUS LED indicates rudder lock locking mode, while red LED indicates non-tail lock locking mode.

如圖所示，當陀螺儀完成初始化後，十字齒盤會水平上下跳動一次。若陀螺儀在跳動時傾斜，則表示初始化錯誤，需重新執行無搖臂系統初始化。（參考Gpro Flybarless System Setup）完成初始化後，若飛機傾斜或因飛機固定而無法動作，如果一旦飛機完成初始化，飛機頭尾的垂直機頭會停止或無法正常移動，確認後請到駕駛艙。正常清場後，STATUS燈綠燈亮表示為固定模式，紅燈為非固定模式。

**STEP4 步驟4**

Tilt the helicopter forward, gyro should compensate by tilting swashplate back. If incorrect, go back to helicopter setup and check for proper setting in gyro and main rotor direction.

飛機向前提昇時，陀螺儀應將十字齒盤回正，並非不正確，進而進入“直升機設定好的陀螺儀主旋翼方向”並反向轉動非主方向使頭面正向。



STEP5 步驟5

Tilt the helicopter right, gyro should compensate by tilting swashplate left. If incorrect, go back to helicopter setup and check for proper setting in gyro and main rotor directions.

將直升機向右傾斜，陀螺儀應向左傾斜來補償。如果不正確，重新進入“直升機設置”並檢查陀螺儀及主旋翼方向。

STEP6 步驟6

Check the center of gravity (CG) and adjust component placement until CG point is right on the main shaft of the helicopter.

確認直昇機重心是否在主軸上，調整各零件位置直到重心在主軸下方。

STEP7 步驟7

With all above steps checked, restart the system and begin flight test.

確定所有步驟正確，重新啟動系統進入飛行測試。

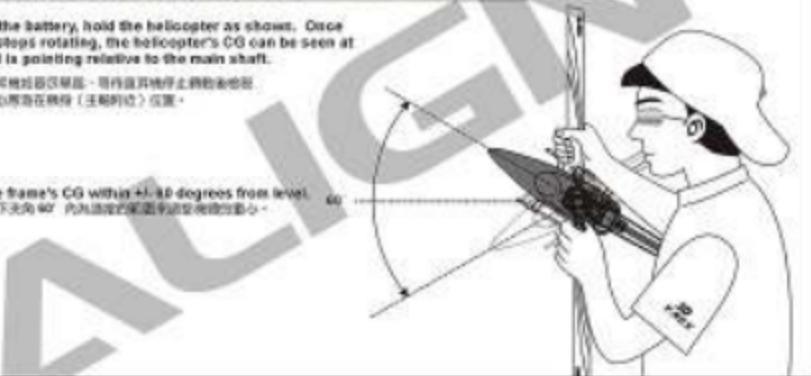


HELICOPTER CG CHECK PROCEDURE 直昇機重心檢查方式

After installed the battery, hold the helicopter as shown. Once the helicopter stops rotating, the helicopter's CG can be seen at where the head is pointing relative to the main shaft.

裝好電池後，持直昇機並使其停轉，可得直昇機停止時頭部朝向。

Adjust the frame's CG within +/- 30 degrees from level. 調整框架的重心在水平面上+/- 30°範圍內。



19. FLIGHT ADJUSTMENT AND SETTING 飛行動作調整與設定

ALIGN

PLEASE PRACTICE SIMULATION FLIGHT BEFORE REAL FLYING 預行的情景先飛遙控飛行

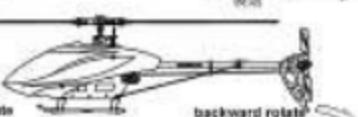
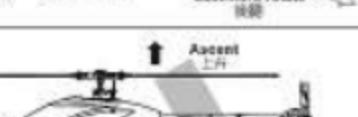
A safe and effective practice method is to use the transmitter flying on the computer through simulator software sold on the market. Do a simulation flight until you familiarize your fingers with the movements of the rudders, and keep practicing until the fingers move naturally.

1. Place the helicopter in a clear open field (Make sure the power OFF) and the tail of helicopter point to yourself.
2. Practice to operate the throttle stick (as below illustration) and repeat practicing "Throttle high/low", "Aileron left/right", "Rudder left/right", and "Elevator up/down".
3. The simulation flight practise is very important, please keep practicing until the fingers move naturally when you hear operation orders being call out.

在最安全的空曠地點以自動往返方式飛行，讓你習慣飛行。請先進行電腦模擬飛行的練習，一練是因為，最安全的練習方式就是透過自動往返的飛行，以遙控器在電腦上接觸飛行，熟悉各種方式的飛行。若不斷的重複，直到手對可熟練的操作各個動作及方向。

1. 將直昇機放在空曠的草地或沙灘旁邊，並將自昇機的飛行頭朝向你自己。
2. 請當作空速器的組合飛行動作練習方式如下圖，並反覆練習四個動作，頭朝左地，升頭的動作及方向應在？也飛行方法。
3. 請使用空速器練習飛行，請讓頭部首尾不需轉折，手和腳自然隨著頭的扭動令移動控制。



Mode 1	Mode 2	Illustration 圖示
		<p>Move left 左傾 Move right 右傾</p> <p>Rotate left 左轉 Rotate right 右轉</p>  
		<p>Fly forward 前進 Fly backward 後退</p> <p>Forward rotate 前轉 backward rotate 後轉</p>  
		<p>Ascent 上升 Descent 下降</p>  
		<p>Turn right 右轉 Turn left 左轉</p>  

FLIGHT ADJUSTMENT AND NOTICE 飛行調整與注意



- Check if the screws are firmly tightened.
- Check if the transmitter and receivers are fully charged.
- 不要在飛行時調整螺旋槳、發射機和接收器的螺絲。
- 發射機和接收器應充電足夠。

When arriving at the flying field.

確認達飛場地。



If there are other radio control aircraft at the field, make sure to check their frequencies and tell them what frequency you are using. Frequency interference can cause your model, or other models to crash and increase the risk of danger.

如果飛場上有其他遙控飛機，請確認他們的頻率。並告訴他們您正在使用的頻率。以免因頻率干擾造成飛機失控和大大地增加危險。



STARTING AND STOPPING THE MOTOR 啓動和停止馬達



First check to make sure no one else is operating on the same frequency. Then place the throttle stick at lowest position and turn on the transmitter.

首先請確認沒有其他人操作相同的頻率。然後將發射機的油門搖桿置於最低。



Check if the throttle stick is set at the lowest position.

確認油門搖桿是在最低的位置。



- Are the rudders moving according to the controls?
- Follow the transmitter's instruction manual to do a range test.
- 是否是正確按照控制器方向移動？
- 根據發射機說明書正確進行距離測試。

- Check the movement.
- 檢查移動。



ON Step1
First turn on the transmitter.
先開啓發射機

ON Step2
Connect to the helicopter power
連上遙控飛機電源



OFF! Step3
Reverse the above orders to turn off.
關閉電源時請依上述動作動作後關閉。

This procedure is best performed on soft surfaces such as grass. The use of rubber skid stopper is recommended on hard surface to prevent vibration feedback from the ground to Gopro, resulting in over-corrections.

若直升机停在柔软地面上，建议使用橡胶脚架止震器以避免振动反馈至地面，造成过纠正。若直升机停在硬质地面上，则建议修正时避开地面上的障碍物。

Rubber skid stoppers installed
橡胶脚架止震器



If mainplate should tilt prior to lift off, do not try to manually trim the mainplate level. This is due to vibration feedback to the Gopro, and will disappear once helicopter lifts off the ground. If manual trim is applied, helicopter will tilt immediately after lift off.

直升机起飞前，若发现机头倾斜，不要手动调整机头水平，因为振动会反馈到Gopro，导致机头立即倾斜。若手动调整，直升机起飞后立即会恢复水平状态。

MAIN ROTOR ADJUSTMENTS 主旋翼平衡调整

- Before adjusting, apply a red piece of tape on one blade, or paint a red stripe with a marker or paint to identify on blade.
- Raise the throttle stick slowly and stop just before the helicopter lifts off ground. Look at the spinning blades from the side of the helicopter.
- Look at the path of the rotor carefully. If the two blades rotate in the same path, it does not need to adjustment. If one blade is higher or lower than the other blade, adjust the tracking immediately.

1. 调整前，在其中一桨叶上贴上红色胶带，或用记号笔或漆画一条红色条纹，以便识别。

2. 缓慢提升油门杆直到离地前停止，从直升机侧面观察旋转的桨叶。

3. 观察螺旋桨转动时两条叶片是否平行，若平行则不需要调整；若不平行，则立刻进行调整。

a. When rotating, the blade with higher path means the pitch is too big. Please shorten DFC ball link for regular trim.

b. When rotating, the blade with lower path means the pitch is too small. Please lengthen DFC ball link for regular trim.

a. 当螺旋桨转动时上方叶片路径较高时，表示叶片升程过大，请缩短DFC球形接头以进行正常调整。

b. 当螺旋桨转动时下方叶片路径较低时，表示叶片升程过小，请拉长DFC球形接头以进行正常调整。



Tracking adjustment is very dangerous, so please keep away from the helicopter at a distance of at least 10m.
调整机头平衡时请远离直升机至少10米。



Incorrect tracking may cause vibrations. Please repeat adjusting the tracking to make sure the rotor is correctly aligned. After tracking adjustment, please check the pitch angle is approx. +5~8° when hovering.

不正确的机头平衡可能会引起振动。请重复调整机头平衡，确保机头平衡正确。

在调整机头平衡时，摇动一下Pitch轴要在悬停时角度为+5~8°。

FLIGHT ADJUSTMENT AND NOTICE 飞行调整与注意

- During the operation of the helicopter, please stand approximately 10m diagonally behind the helicopter.

○ 直升机操作时，请站在直升机后方约10米处。

○ 确保周围没有障碍物。

○ For flying safety, please carefully check if every movement and directions are correct when hovering.

○ 悬停附近地面上没有人和障碍物。

○ 除了飞行方向，必须确认动作方向的各轴都已动作正确。



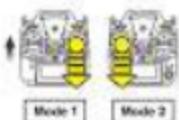
Do not attempt until you have some experiences with the operation of helicopter.

直升机熟练操作后方可尝试。

STEP 1 THROTTLE CONTROL PRACTICE #門SHUANG

When the helicopter begins to lift-off the ground, slowly reduce the throttle to bring the helicopter back down. Keep practicing this action until you control the throttle smoothly.

当直升机离地起飞时，慢慢降低油门将其放下。持续练习直到平稳上升和下降。



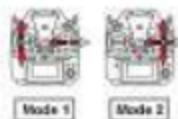
STEP 2 AILERON AND ELEVATOR CONTROL PRACTICE #翼杆+升降杆练习

1. Raise the throttle stick slowly.

2. Move the helicopter in any direction back, forward, left and right, slowly move the aileron and elevator sticks in the opposite direction to fly back to its original position.

1. 慢慢升起油门杆。

2. 任其向任何方向飞行，慢慢移动副翼杆和升降杆和方向舵杆直到飞回原来位置。



- CALIBRATION**
- If the nose of the helicopter moves, please lower the throttle stick and land the helicopter. Then move your position diagonally behind the helicopter 10ft and continue practicing.
 - If the helicopter flies too far away from you, please land the helicopter and move your position behind 10ft and continue practicing.
- ◎若直升机头部摆动，请降低油门杆且降落，然后移至自己始位置10英尺再继续练习。
◎若直升机飞离太远，请先降落并离开，然后再待10英尺再继续练习。

STEP 3 RUDDER CONTROL PRACTICING #方向杆练习

1. Slowly raise the throttle stick.

2. Move the nose of the helicopter to right or left, and then slowly move the rudder stick in the opposite direction to fly back to its original position.

1. 慢慢升起油门杆。

2. 将直升机头部移到左右，然后慢慢反向移动方向杆直到飞回原来位置。

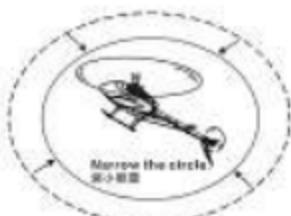


STEP 4

After you are familiar with all actions from STEP1 to 3, draw a circle on the ground and practice within the circle to increase your accuracy.

当你练习 STEP1 到 3 的动作，在地上画圆圈并在圆圈内练习飞行，以提高你的操控精度。

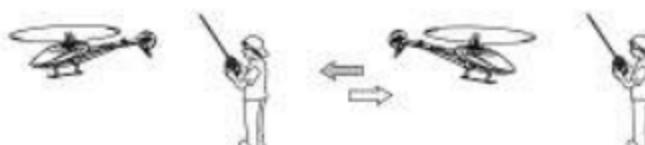
You can draw a smaller circle when you get more familiar with the actions.
◎你可以画更小的圆圈练习。◎你可以画更小的圆圈。



STEP 5 DIRECTION CHANGE AND HOVERING PRACTICE 改变直昇机方向和悬停练习

After you are familiar with STEP1 to 4, stand at side of the helicopter and continue practicing STEP1 to 4. Then repeat the STEP1 to 4 by standing right in front of the helicopter.

当你练习 STEP1 到 4 的动作了，站在直升机旁边继续练习 STEP1 到 4，之后，站在直升机前面继续练习。



	Problem 狀 況	Cause 原 因	Solution 解 策
Blade Tracking 雙槳平衡	Tracking is off 雙槳失衡	Pitch linkage rods are not even length PITCH連桿長短不平均	Adjust length of DFC ball link. 調整DFC連桿長短。
Hover 停機	Hoverspeed too low 怠速飛速過低	Excessive pitch 怠速時PTCH過高	Adjust DFC ball link to reduce pitch by 4 to 5 degrees. 調整DFC連桿長短(Pitch由+4~5%)
		Hoverspeed curve is too low 怠速時飛速曲線過低	Increase throttle curve at hovering point on transmitter (around 60%). 提高停機怠速曲線(約60%)
	Hoverspeed too high 怠速飛速過高	Not enough pitch 怠速時PTCH過低	Adjust DFC ball link to increase pitch by 4 to 5 degrees. 調整DFC連桿長短(Pitch由+4~5%)
		Hoverspeed curve is too high 怠速時飛速曲線過高	Decrease throttle curve at hovering point on transmitter (around 62%). 降低停機怠速曲線(約62%)
Rudder Response 方向反應	Drifting of tail occurs during hovering, or delay of rudder response when centering rudder stick. 飛行中尾部搖擺，或當方向舵杆回正時方向反應遲緩。	Rudder neutral point improperly set 尾部中立點設置不當	Move rudder neutral point. 重新設置中立點。
	Tail oscillates (hunting, or wags) at hover or full throttle. 飛行中怠速或全油門時尾部搖擺。	Rudder gyro gain too low 尾部陀螺儀增益過低	Increase rudder gyro gain. 提高尾部陀螺儀增益。
	Elevated and aileron action causes helicopter to oscillate forward/backward or left/right. 升昇和副翼動作時造成飛行前後或左右搖擺。	Swashplate gain in flight parameters is too high, causing oscillation. 飛行參數中的十字旋盤增益過高，造成飛行搖擺。	Lower swashplate gain. 降低十字旋盤增益。
Oscillation during flight 飛行抖動	Helicopter runs bubbles (nods) during forward flight. 飛行後仰時，機頭顫動。	Worn servo, or slack in control links. 伺服器磨損，控制鏈條鬆弛。	Replace servo, ball link, or linkage bolts. 更換伺服器、連桿頭、鏈條。
	Helicopter pitches up during forward flight or aileron input causes helicopter to drift. 飛行後仰時上仰或副翼動作時搖擺。	Swashplate gain in flight parameter is too low. 飛行參數中的十字旋盤增益過低。	Increase swashplate gain. 將十字旋盤增益。
Control Response 動作反應	Slow Forward/Left/Right Input response. 前進左右橫滾動作反應緩慢	Flying style or flight response setting or Flight Parameter is too low. 飛行參數中的飛行風格或飛行反應設定過低。	Increase flying style or flight responses. 提高飛行風格或飛行反應。
	Sensitive Forward/Left/Right Input response 前進左右橫滾動作反應過敏	Flying style or flight response or Flight Parameter is too high. 飛行參數中的飛行風格或飛行反應設定過高。	Lower flying style or flight response. 降低飛行風格或飛行反應。

If above solution does not resolve your issues, please check with experienced pilots or contact your Align dealer.
 在以上調整後，仍然無法改善情況時，應立即停止飛行並向有經驗的飛手諮詢或聯絡當地經銷商。

- Q&A 1** Gopro cannot power up after power is applied?
- (1) Check if transmitter and helioppter power are on.
 - (2) Check for proper power to system, and working power cable between Gopro and receiver.
 - (3) Check if proper receiver type selected.
 - (4) Check if elevator/aileron channels neutral point is 0 in Gopro's "transmitter and receiver" setting.
 - (5) Ensure there are no movement during Gopro's initializing process.
- Gopro无法启动？
- (1)检查发射机及直升机电源是否开启。
 - (2)检查系统供电是否正常，Gopro与接收机之间的电源线是否正常连接。
 - (3)检查接收机类型是否选择正确。
 - (4)检查“Open”（开环）与“Close”（闭环）舵面，测速航拍中舵面是否为0。
 - (5)注意：Gopro启动时请勿进行任何操作，待其稳定后Gopro才可以启动。
- Q&A 2** Incorrect swashplate movement after setting up Gopro.
- (1) Check if transmitter is set to H-11 (Servo-Normal) traditional swashplate type.
 - (2) Check "Swashplate Type" on Gopro is set correctly.
 - (3) Check for correct swashplate servo direction.
 - (4) Check for correct swashplate servo channel sequence.
- Gopro完成设置后，十字轴动作不正確？
- (1)检查遥控器是否将通道H-11(Servo-Normal)设为十字轴模式。
 - (2)检查“Gopro”十字轴类型“民吉”图标是否正确。
 - (3)检查十字轴伺服舵向是否正确。
 - (4)检查十字轴伺服舵道顺序是否正确。
- Q&A 3** Helicopter cannot maintain level plane during piroetting or helicopter tilting forward/back/left/right during takeoff?
- Please re-adjust swashplate level.
- 直升机在启动时不能保持水平而出现前后左右摇摆的现象？
- 请重新调整十字轴倾斜度。
- Q&A 4** Helicopter tilts forward/back during vertical ascend/descent?
- Please adjust the "Collective Pitch Elevator Compensation" option in Flight Parameters. If helicopter's tail dips down when elevator is pulled hard up, this setting can also be adjusted. The more the tail dips, the larger the compensation value.
- 直升机在直上直下时有前后倾斜的现象？
- 请调整直上直下时的补偿比例系数？
- Q&A 5** Helicopter drifts during flight?
- (1) Increase the "Swashplate Gain" in Flight Parameters.
 - (2) Check if the swashplate servos are too slow (recommended spec calls for servo speed within 0.85sec/6degree).
 - (3) Note: Only digital servos are supported by Gopro.
- 直升机飞行时漂移？
- (1)通过飞行参数增加“十字轴增益”数值。
 - (2)检查十字轴伺服动作速度是否过慢。（建议速度动作速度0.85毫秒/6度以内的规格）
 - (3)注意：Gopro只支持数字伺服。
- Q&A 6** Unstable hover, overresponsive control effect?
- (1) Try using the "Recommended Beginner Parameters" option in flight parameter.
 - (2) Lower the "Flying Style" and "Flight Response" parameter in flight parameter menu.
- 直升机悬停不稳定，过度响应控制效果？
- (1)尝试使用“推荐初学者参数”功能。
 - (2)降低飞行参数菜单中的“飞行风格”和“飞行响应”参数。
- Q&A 7** Incorrect helicopter swashplate and rudder compensation direction?
- (1) Check Gopro Installation position setting is set correctly.
 - (2) Check proper channel sequence of the swash plate servos.
- 直升机十字轴和方向舵补偿方向错误？
- (1)检查Gopro的安装位置是否设置正确。
 - (2)检查十字轴伺服舵道顺序是否正确。
- Q&A 8** Can parameters be adjusted through Bluetooth during flight?
- No. As a safety precaution, Gopro will disable ESC when entering parameter setting mode. If adjustment to Gopro is done through Bluetooth prior to flight, Gopro needs to be power cycled before flying again.
- 不可以。进入参数设置时，为了安全起见，Gopro会暂时断开ESC连接。在航行前请用遥控器调整Gopro参数，之后重新接通才能航行。
- Q&A 9** No response when adjusting rudder gain, as if rudder is not compensating.
- Check correct setting on rudder gain channel.
- 调整方向舵增益，没有反应，说明没有修正动作。
- 检查方向舵增益是否设置正确。
- Q&A 10** Spring action after piroetting.
- (1) Check overall rudder system, and if there are sufficient left/right travel on rudder.
 - (2) Insufficient rudder gain. Increase gain until there are slight hunting on the rudder, then slightly back off the gain until ideal feel is achieved.
- 完成滚转后出现弹簧动作。
- (1)检查整体方向舵系统，确保方向舵左右游程足够。
 - (2)方向舵增益不足，通过增加方向舵增益至方向舵有轻微振荡，再稍微回退方向舵增益至理想手感。

ALIGN

Specifications & Equipment/規格配備:

Length/機身長:1070mm

Height/機身高:337mm

Main Blade Length/主旋翼長:550mm

Main Rotor Diameter/主旋翼直徑:1248mm

Tail Rotor Diameter/尾旋翼直徑:256mm

Motor Drive Gear/馬達齒輪:16T

Main Drive Gear/主齒輪:112T

Autorotation Tail Drive Gear/尾軸動主齒:131T

Tail Drive Gear/尾齒輪:34T

Drive Gear Ratio/齒輪等比: 1:7:3.85

Flying Weight/全配重: Approx. 2790g

